

beko

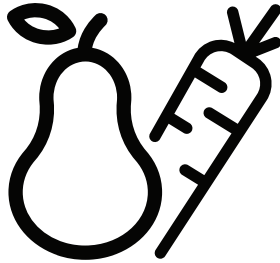
Réfrigérateur

Manuel d'utilisation

الثلاجة
دليل المستخدم

Refrigerator

User Manual



RCNE620X - RCNE62X

CE

FR / AR / EN

58.1627.0000/AE

Veillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.





Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement.

1 Consignes importantes relatives à la sécurité et à l'environnement 4

1.1. Sécurité générale 4
 1.1.1 Mise en garde concernant les hydrocarbures6
 1.1.2 Pour les appareils avec distributeur d'eau/
 machine à glaçons 7
 1.2. Utilisation préconisée. 7
 1.3. Sécurité des enfants 7
 1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au
 rebut de l'appareil usagé : 8
 1.5. Conformité avec la directive LdSD : 8
 1.6. Informations relatives à l'emballage 8

2 Votre réfrigérateur 10

3 Installation 11

3.1. Lieu idéal d'installation 11
 3.2. Fixation des cales en plastique. 11
 3.3. Réglage des pieds. 11
 3.4. Branchement électrique 12
 3.5. Réversibilité des portes 13
 3.6. Réversibilité des portes 14

4 Préparation 15

4.1. Moyens d'économiser l'énergie 15
 4.2. Première utilisation 15

5 utilisation de l'appareil 16

5.1. Bouton de réglage de température. 16
 5.2. Congélation rapide 16
 5.3. Fonction Vacances 17
 5.4. Bouton de réglage du thermostat. 17
 5.5. Décongélation 18
 5.6. Bandeau indicateur 19
 5.7. Bandeau indicateur 20
 5.8. Bandeau indicateur 22
 5.9. Seau à glace. 28
 5.10. Support d'œufs 28
 5.11. Ventilateur 28
 5.12. Bac à légumes 28
 5.13. Compartiment zéro degré. 28

5.14. Éclairage bleu 28
 5.15. Utilisation du deuxième bac à légumes de
 l'appareil; 29
 5.16. Balconnet de porte amovible 30
 5.17. Boîte de stockage coulissante 30
 5.18. Bac à légumes à humidité contrôlée 31
 5.19. Module de désodorisation 31
 5.20. Machine à glace automatique 32
 5.21. Distributeur et récipient de conservation de
 glaçons 33
 (dans certains modèles) 33
 5.22. Distributeur d'eau 34
 5.23. Utilisation du distributeur 34
 5.24. Nettoyer le réservoir d'eau 35
 5.25. Bac à eau 36
 5.26. Congélation des produits frais. 37
 5.27. Recommandations relatives à la conservation
 des aliments congelés 37
 5.28. Informations relatives au congélateur 38
 5.29. Disposition des denrées 38
 5.30. Alerte ouverture de porte 38
 5.31. Inversion de la direction d'ouverture de la
 porte 38
 5.32. Éclairage interne 38

6 Entretien et nettoyage 39






6.1. Prévention des mauvaises odeurs 39
 6.2. Protection des surfaces en plastique. 40
 6.3. Nettoyage de la surface intérieure 40
 6.4. Surfaces extérieures en acier inoxydable 40
 6.5. Nettoyage d'appareils avec portes en verre 40

7 Dépannage 41

1 Consignes importantes relatives à la sécurité et à l'environnement

Cette section comporte des informations de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessures ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions entraîne l'annulation de la garantie des appareils.

Utilisation Préconisée

	AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.
	AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.
	AVERTISSEMENT: Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

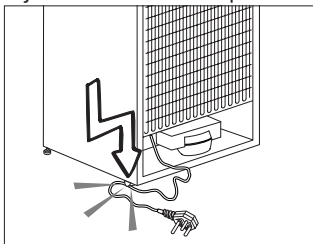
- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;
- Dans des environnements de type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

1.1. Sécurité générale

- Les personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental ou encore celles manquant d'expérience ou de connaissances appropriées, ou les enfants doivent éviter d'utiliser, de se rapprocher, de jouer ou de rentrer à l'intérieur de ce produit.
- L'utilisation non contrôlée et le non-respect des consignes énoncées ci-dessus constituent un réel danger !
- Débranchez l'appareil si une panne survient alors qu'il est en cours d'utilisation.
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent de service agréé. Risque de choc électrique !
- Branchez l'appareil à une prise mise à la terre, protégée par un fusible conforme aux valeurs figurant sur la plaque signalétique. Faites appel à un électricien qualifié pour la mise à la terre de l'appareil. Notre société ne peut pas être tenue pour responsable des dommages résultant de la non utilisation du produit avec une prise mise à la terre conformément aux réglementations locales.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- N'aspergez pas l'appareil et n'y versez pas de l'eau lorsque vous le lavez! Risque de choc électrique !
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées !
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Débranchez-le toujours en le tenant par la fiche.



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant est mal fixée.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économies d'énergie. Ces systèmes présentent des risques pour votre appareil.
- Débranchez l'appareil pendant les procédures d'installation, d'entretien, du nettoyage et de réparation.
- Contactez toujours un **Agent de service agréé** pour l'installation de l'appareil et la réalisation des branchements électriques. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par la réalisation de ces procédures par des personnes non autorisées.
- Ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation ! Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche !
- Ne touchez pas les aliments congelés avec les mains mouillées ! Ils peuvent coller à vos mains !
- Ne posez pas de boissons en bouteilles ou en cannettes dans le congélateur. Elles risquent d'exploser !
- N'utilisez jamais de vapeur ni de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer ou décongeler le réfrigérateur. Tout contact entre la vapeur et les éléments sous tension de votre réfrigérateur peut entraîner un court-circuit ou un choc électrique !
- Pour accélérer le processus de décongélation, n'utilisez pas d'outils mécaniques ou de dispositifs autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte et le tiroir, comme un support ou une marche. Une telle utilisation de l'appareil peut l'emmener à balancer ou endommager ses parties.
- Évitez d'endommager les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de perforation ou de coupe. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, peut irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.
- Ne laissez aucun objet couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- N'utilisez pas de pulvérisateur à gaz à proximité de l'appareil car cela pourrait causer un incendie ou une explosion !
- Les articles inflammables ou les produits contenant des gaz inflammables (par ex. : aérosols) ainsi que les matériaux explosifs ne doivent jamais être conservés dans l'appareil.
- Ne placez pas de récipient contenant de liquides au-dessus de l'appareil. Les projections d'eau sur les pièces électriques peuvent causer un choc électrique ou un risque d'incendie.
- Évitez de ranger les éléments qui nécessitent un réglage précis de la température (tels que les vaccins, les médicaments sensibles à la chaleur, les outils scientifiques, etc.) dans le réfrigérateur.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le et retirez tous les aliments l'intérieur.
- Si le réfrigérateur émet une lumière bleue, ne la regardez pas en utilisant des outils optiques.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, le soleil ou le vent présente des risques en matière de sécurité électrique.
- Avec des appareils équipés de commandes mécaniques (thermostat), patientez 5 minutes avant de rebrancher l'appareil après l'avoir débranché.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. Les objets dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque vous ouvrez la porte, causant des blessures et des dommages. Des problèmes similaires peuvent survenir si vous placez des objets au-dessus de l'appareil.
- Si l'appareil possède une poignée de porte, ne tirez pas dessus pour déplacer l'appareil. La poignée peut se desserrer.
- Soyez prudent pour ne pas coincer vos doigts ou toute autre partie de votre corps dans les pièces mobiles du réfrigérateur.
- Ne placez pas vos doigts ou tout autre corps étranger dans la machine à glace lorsqu'elle est en marche.




1.1.1 Mise en garde concernant les hydrocarbures

- Si le système de refroidissement de votre appareil contient du R600a : Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant l'utilisation et le transport. En cas de dommage, tenez l'appareil à l'écart de potentielles sources de feu, susceptibles de l'enflammer et aérez la pièce dans laquelle est installé l'appareil.



Si l'appareil est endommagé et vous voyez une fuite de gaz, tenez-vous à l'écart du gaz. Au contact de la peau, il peut entraîner des engelures. (notamment le R134)

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

	Ignorez cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient du R134a.
	Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur la paroi gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
	AVERTISSEMENT : Ne jetez jamais l'appareil dans du feu pour sa mise au rebut.

1.1.2 Pour les appareils avec distributeur d'eau/machine à glaçons

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (620 kPa). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (550 kPa), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- En cas de risque d'impact causé par d'eau dans votre installation, utilisez toujours un dispositif de protection anti coup de bélier. Contactez un plombier professionnel si vous n'êtes pas certain(e) que votre installation présente un risque d'effet coup de bélier.
- Ne procédez pas à l'installation de l'arrivée d'eau chaude.
- Prenez les mesures nécessaires contre le risque de gel des tuyaux.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

- La plage de température de fonctionnement est de 0.6 °C (33 °F) au minimum et 38 °C (100 °F) au maximum.

	AVERTISSEMENT : Ne branchez jamais l'appareil à un réseau d'eau froide, lorsque la pression est supérieure ou égale à 550 kPa (80 psi).
---	---

1.2. Utilisation préconisée

- Cet appareil est destiné à un usage ménager. Il n'est pas indiqué pour une utilisation à des fins commerciales et ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues.
- Il ne doit être utilisé que pour conserver des aliments.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation et du transport inappropriés.
- Les pièces de rechange d'origine seront disponibles jusqu'à 10 ans après la date d'achat de l'appareil.

1.3. Sécurité des enfants

- En cas de verrou sur la porte de l'appareil, gardez la clé hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

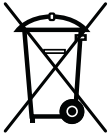
DANGER :

Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Les enfants peuvent s'y enfermer.
- Retirez les portes.
- Laissez les étagères pour éviter que les enfants accèdent facilement à l'intérieur de l'appareil.



1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de l'appareil usagé :



Ce produit est conforme à la directive européenne concernant les appareils électriques et électroniques (2012/19 UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et

électroniques (DEEE). Cet appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, évitez de mettre l'appareil au rebut aux côtés des ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Transportez-le vers un point de collecte destiné au recyclage des équipements électriques et électroniques. Consultez les autorités de votre localité pour plus d'informations sur ces points de collecte.

1.5. Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la Directive LdSD de L'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matières dangereuses et interdites mentionnées dans la Directive.

1.6. Informations relatives à l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères normales ou d'autres types de déchets. Transportez ces matériaux vers un point de collecte prévu par les autorités locales.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

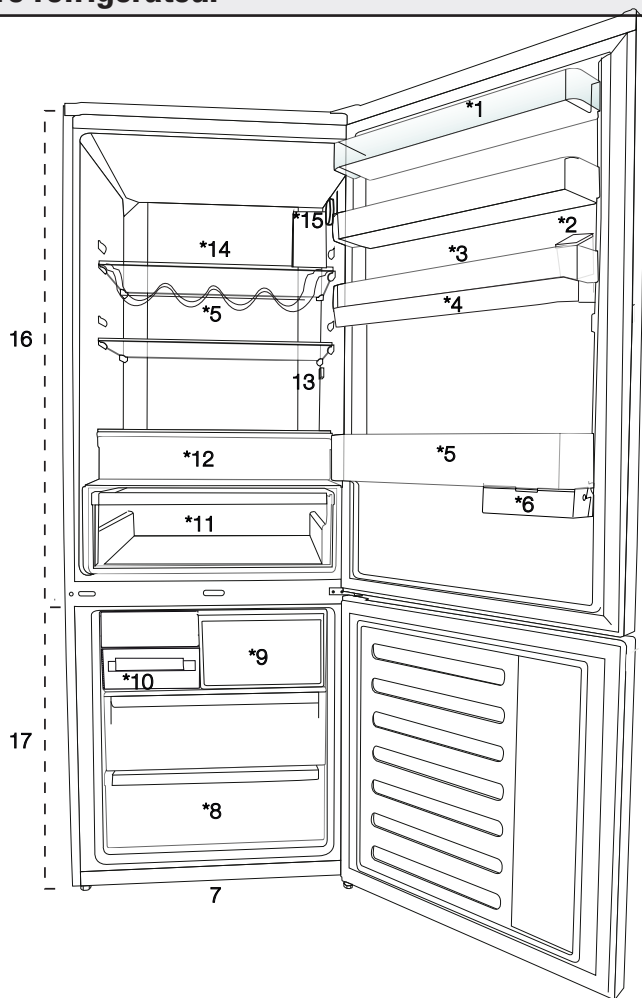


DANGER :

Risque d'incendie ou d'explosion :

- Cet appareil utilise un réfrigérant inflammable.
- N'utilisez pas d'objets mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- Évitez de percer le conduit du réfrigérant.
- Si le conduit du réfrigérant est percé, faites-le uniquement réparer par un agent de service agréé.
- Veuillez consulter le Manuel d'utilisation/de réparation avant de nettoyer l'appareil. Veuillez respecter toutes les précautions de sécurité.
- Éliminez votre appareil dans le respect de la réglementation fédérale ou locale.

2 Votre réfrigérateur



1. Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur
2. Opercule du réservoir d'eau
3. Réservoir du distributeur d'eau
4. Bac à Oeufs
5. Clayette range-bouteilles
6. Boîte de stockage coulissante
7. Pieds réglables
8. Compartiment congélation rapide
9. Compartiment de congélation rapide
10. Bac à glaçons et banque de glace
11. Bac à légumes
12. Compartiment zéro degré
13. Éclairage intérieur
14. Balconnet de la vitre du compartiment réfrigérateur
15. Bouton de réglage de température
16. Compartiment réfrigérateur
17. Compartiment congélateur



***En option :** Les images présentées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif et elles peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.

	AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.
	AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !
	AVERTISSEMENT : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air.
- Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, assurez-vous de laisser un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

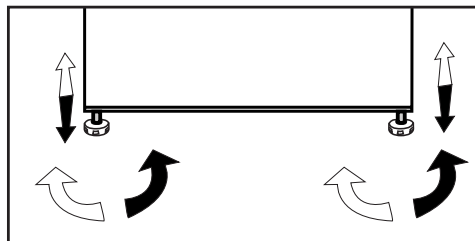
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales,
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.

3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



Installation

3.4. Branchement électrique

	AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.
	AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.
	Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

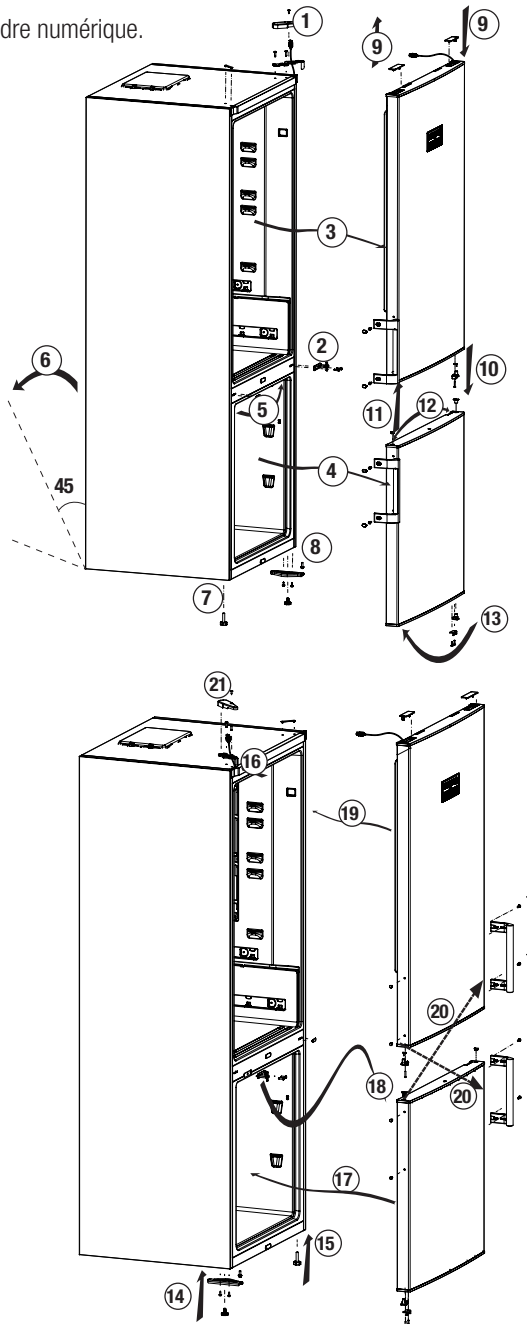
- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

	AVERTISSEMENT :Relatif à la surface chaude Les parois latérales de votre appareil sont équipées de conduits frigorifiques visant à améliorer le système de refroidissement. Le réfrigérant porté à des températures élevées peut jaillir à travers ces zones, entraînant ainsi le réchauffement des parois latérales. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucun entretien. Soyez prudent au moment de toucher à ces zones.
--	--

Installation

3.5. Réversibilité des portes

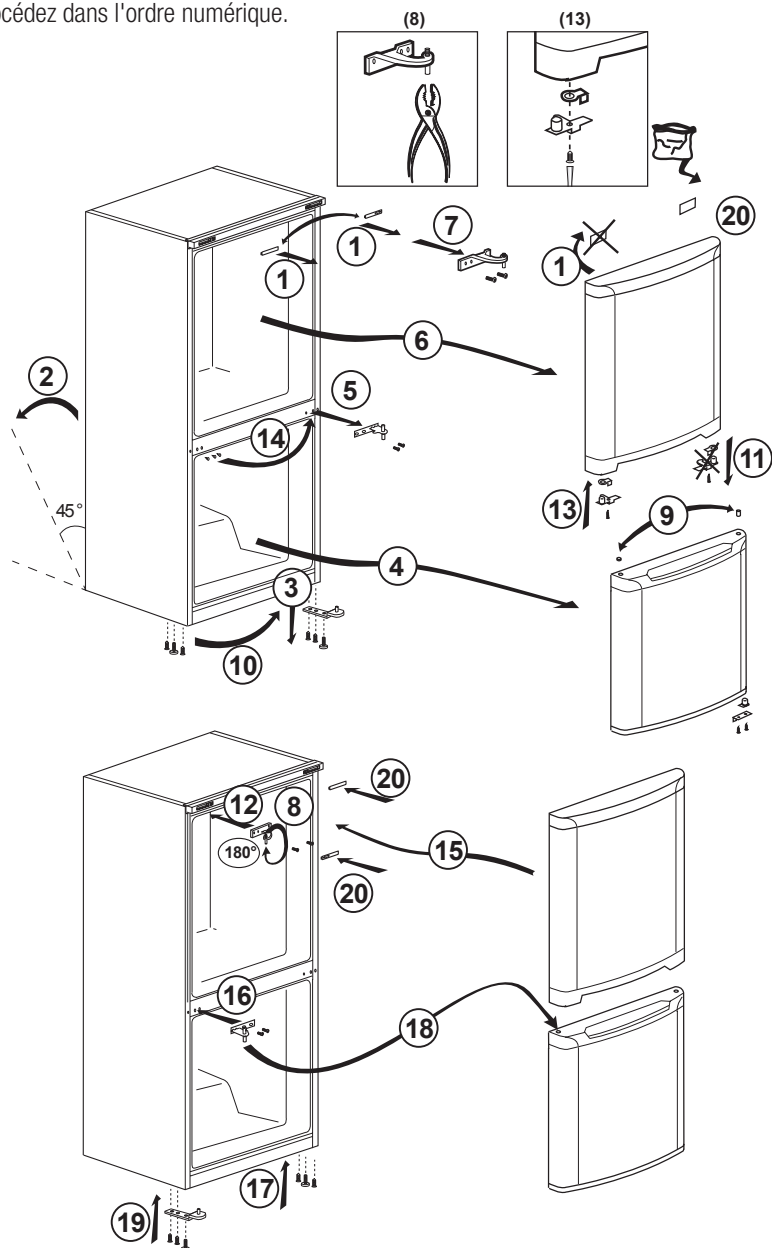
Procédez dans l'ordre numérique.



Installation

3.6. Réversibilité des portes

Procédez dans l'ordre numérique.



4 Préparation

4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

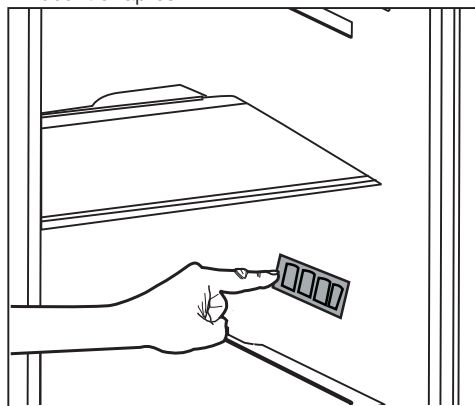
- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.

- Pour stocker une quantité maximale d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, retirez les tiroirs supérieurs et placez-les sur l'étagère pour verres. La consommation énergétique définie de votre réfrigérateur est déterminée lorsque vous retirez le refroidisseur, le bac à glaçons et les tiroirs supérieurs d'une manière qui permettra un chargement maximal.

Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir inférieur lors du chargement. Activez la fonction Économie d'énergie pour une meilleure consommation énergétique.

- Évitez de bloquer le flux d'air en plaçant les aliments devant le ventilateur du refroidisseur. Laissez un espace de 3 cm devant la grille de protection du ventilateur lors du chargement des aliments.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Placez les aliments dans les étagères à l'intérieur du compartiment réfrigérateur afin de réaliser des économies d'énergie et de conserver les aliments dans un meilleur environnement.
- Veillez à ce que les emballages d'aliments ne soient pas en contact direct avec le capteur de chaleur situé dans le compartiment réfrigérateur. Dans le cas contraire, la consommation énergétique de votre appareil pourrait augmenter.

- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Les bords avant du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



Dans certains modèles, le panneau indicateur se met automatiquement en veilleuse 5 minutes après la fermeture de la porte. Ce panneau s'active à nouveau lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'on appuie sur un bouton.

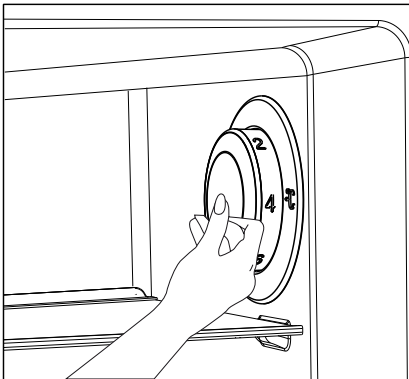
5.1. Bouton de réglage de température

La température interne de votre réfrigérateur varie selon les raisons suivantes :


- Températures saisonnières,
- les portes sont ouvertes fréquemment et restent longtemps ouvertes,
- les aliments sont introduits dans le réfrigérateur sans réduction de la température à la température ambiante,
- l'emplacement du réfrigérateur dans la pièce (par ex. exposition à la lumière directe du soleil).
- La variation de la température interne en raison de ces facteurs peut être réglée via le bouton de réglage de la température.

Les chiffres autour du bouton de réglage indiquent les degrés de température comme « °C ».

Si la température ambiante est de 20 °C, il est recommandé de régler la température du réfrigérateur à 4 °C. Sous d'autres températures ambiantes, cette valeur peut être personnalisée.

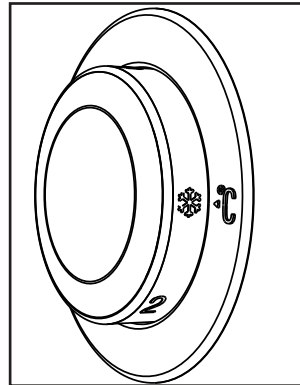


5.2. Congélation rapide

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments frais, placez le bouton de réglage de la température sur la position  avant d'introduire les aliments dans le compartiment de congélation rapide.

Nous vous recommandons de laisser le bouton à cette position pendant au moins 24 heures pour congeler une quantité maximale d'aliments correspondant à la capacité de congélation stipulée. Veillez surtout à ne pas mélanger les aliments congelés et les aliments frais.

Assurez-vous de placer le bouton de réglage de température à sa position initiale.



Utilisation de l'appareil

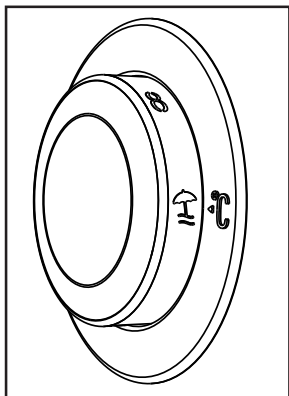
5.3. Fonction Vacances

Si les portes de votre réfrigérateur ne sont pas

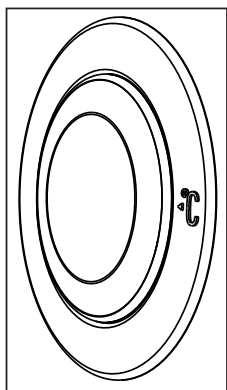
(🔒) ouvertes pendant au moins 12 heures après l'ajustement du bouton de réglage de la température à la position la plus élevée, la fonction Vacances est automatiquement activée.

Les paramètres du bouton peuvent être modifiés afin d'annuler cette fonction.

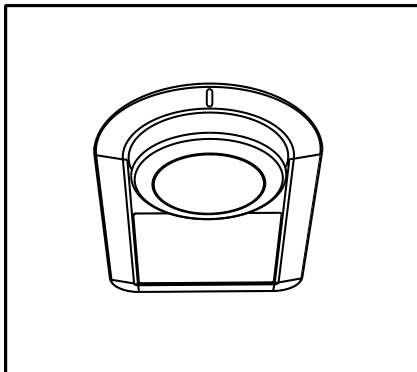
Il n'est pas recommandé de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée.



- Une fois le réglage terminé, vous pouvez dissimuler le bouton de réglage de la température en l'appuyant à l'intérieur.



5.4. Bouton de réglage du thermostat



La température de fonctionnement est réglée à l'aide de la commande de température.



1 = Réglage de réfrigération le plus faible (Réglage le plus chaud).

4 = Réglage de réfrigération le plus fort (Réglage le plus froid).

La température médiane à l'intérieur du réfrigérateur doit être proche de +5 °C. Veuillez choisir le réglage en fonction de la température désirée.

Vous remarquerez qu'il y a plusieurs températures différentes dans la zone de réfrigération.

La zone la plus froide est située directement au-dessous du bac à légumes.

La température intérieure est également fonction de la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et la quantité de denrées stockées à l'intérieur.

Si la porte est ouverte fréquemment, la température intérieure monte.

Pour cette raison, il est recommandé de refermer la porte aussitôt que possible après utilisation.

Utilisation de l'appareil

La température intérieure de votre réfrigérateur change pour les raisons suivantes:

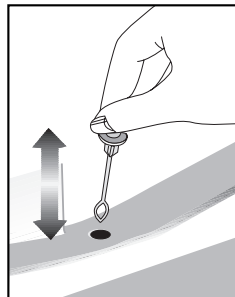
Températures saisonnières,

Ouverture fréquente de la porte et porte laissée ouverte pendant de longues périodes,

Denrées introduites dans le réfrigérateur sans réduction à la température ambiante.

Emplacement du réfrigérateur dans la pièce (par ex. exposition à la lumière directe du soleil)

Vous pouvez régler les différentes températures intérieures dues à de telles raisons en utilisant le thermostat. Les numéros entourant le bouton du thermostat indiquent le niveau de refroidissement.



5.5. Décongélation

Compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur se dégivre automatiquement. De l'eau s'écoule et une couche de givre pouvant atteindre 7-8 mm peut se former sur la paroi arrière interne du compartiment du réfrigérateur pendant le processus de refroidissement. Cette formation est normale, provoquée par le système de refroidissement. La formation de givre peut être supprimée par le dégivrage automatique qui s'active régulièrement grâce au système de dégivrage de la paroi arrière. L'utilisateur n'a pas besoin d'éliminer le givre ou les gouttes d'eau manuellement.

L'eau générée par le dégivrage s'écoule dans la rainure de collecte de l'eau et passe dans l'évaporateur par le tuyau de vidange où elle s'évapore.

Le compartiment du surgélateur ne réalise pas de dégivrage automatique pour empêcher la détérioration des denrées congelées.

Le compartiment congélateur se dégivre automatiquement.

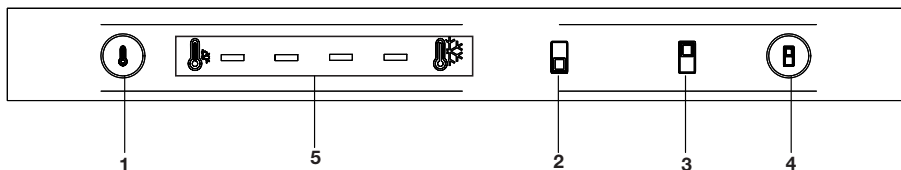
Vérifiez régulièrement le tuyau de vidange pour vous assurer qu'il n'est pas obstrué et débouchez-le en introduisant un bâton dans le trou si nécessaire.

Utilisation de l'appareil

5.6. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



- 1.** Bouton de modification de la valeur de réfrigération : Il est utilisé pour ajuster la valeur de réfrigération des compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Si vous appuyez sur cette touche alors que le voyant du compartiment congélateur (2) est allumé, la réfrigération du compartiment congélateur changera. Si vous appuyez sur cette touche alors que le voyant du compartiment réfrigérateur (3) est allumé, la réfrigération du compartiment réfrigérateur changera.
- 2.** Indicateur du compartiment congélateur
Lorsque cet indicateur est allumé, la valeur de réfrigération actuelle du congélateur s'affiche sur l'indicateur de valeur de température (5). Vous pouvez appuyer sur la touche de modification de la valeur de réfrigération (1) pour modifier la valeur de réfrigération du compartiment congélateur.
- 3.** Indicateur du compartiment réfrigérateur :
Lorsque cet indicateur est allumé, la valeur de réfrigération actuelle du réfrigérateur s'affiche sur l'indicateur de valeur de température (5). Vous pouvez appuyer sur la touche de modification de la valeur de réfrigération (1) pour modifier la valeur de réfrigération du compartiment réfrigérateur.
- 4.** Bouton de sélection de compartiments : Il est utilisé pour sélectionner les compartiments réfrigérateur et congélateur.
- 5.** Indicateur de réfrigération : Affiche la valeur de réfrigération du compartiment sélectionné. Valeur de réfrigération augmentée de gauche à droite.



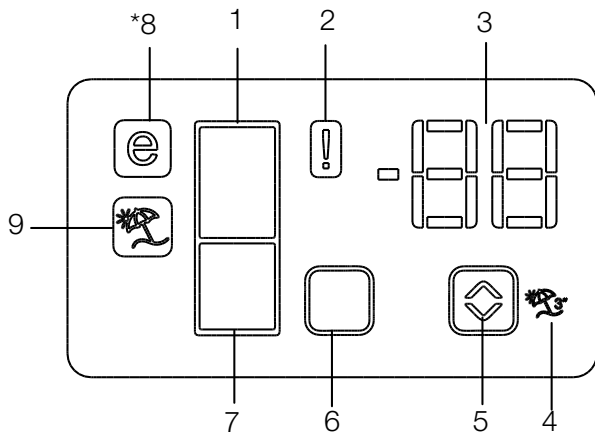
***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

5.7. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur d'état de dysfonctionnement
3. Indicateur de température
4. Bouton de la fonction Vacances
5. Bouton de réglage de la température
6. Bouton de sélection du compartiment
7. Indicateur du compartiment congélateur
8. Indicateur mode Économie
9. Indicateur de Fonction Vacances

***en option**



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume lorsque la température de ce compartiment est réglée.

2. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Si la capacité de votre réfrigérateur à refroidir est insuffisante ou en cas de dysfonctionnement du capteur, cet indicateur est activé. Lorsque cet indicateur est activé, "E" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et les nombres tels que "1,2,3..." s'affichent sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur. Ces numéros sur l'indicateur renseignent le personnel d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température

Indique la température du compartiment congélateur, réfrigérateur.

4. Bouton de la fonction Vacances

Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction.

Si la fonction Vacances est activée, "- -" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments continuent à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Vacances**.

5. Bouton de réglage de la température

Modifie la température du compartiment concerné entre - 24 °C, -18 °C et 8 °C.1 °C.

6. Bouton de sélection du compartiment

Bouton de sélection : Appuyez sur le bouton de sélection du compartiment pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment congélateur

La lampe du compartiment congélateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée.

8. Indicateur mode Économie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet écran sera actif si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18°C.

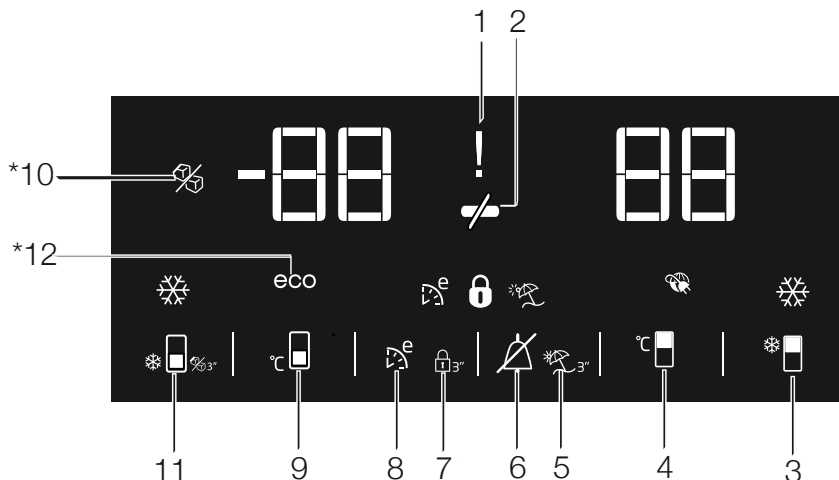
9. Indicateur de Fonction Vacances

Indique que la fonction Vacances est activée.

Utilisation de l'appareil

5.8. Bandeau indicateur

Le panneau indicateur vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées à votre appareil sans ouvrir la porte du réfrigérateur. Appuyez simplement sur les inscriptions des boutons appropriés pour effectuer le réglage des fonctions.



1. Indicateur de Coupure de courant / Température élevée / d'avertissement d'erreur

Cet indicateur (⏏) s'allume en cas de coupure de courant, d'échecs de température élevée et de messages d'erreur. Pendant les coupures de courant prolongées, le niveau de température le plus élevé atteint par le compartiment congélateur clignote sur l'affichage numérique. Après avoir vérifié les aliments situés dans le compartiment congélateur (⚡), appuyez sur le bouton de désactivation d'alarme pour supprimer le message d'erreur.

2. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage) :

Si les portes du réfrigérateur restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'économie d'énergie s'allume. (⏏)

Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteignent. Lorsque la fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction se désactive et les symboles affichés redeviennent normaux.



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie du réfrigérateur de l'usine et ne peut être annulée.

3. Fonction de réfrigération rapide

Ce bouton est doté de deux fonctions. Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteint et l'appareil retourne à son réglage normal. (🔌)



Utilisez la fonction de refroidissement rapide lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Après 8 heures de temps où lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de refroidissement rapide s'annule automatiquement si vous ne le faites pas.



Si vous appuyez sur le bouton de refroidissement rapide de façon répétée à des intervalles courts, alors le système de protection du circuit électronique s'activera et le compresseur ne démarrera pas automatiquement.



Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

4. Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment réfrigérateur à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8 respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du réfrigérateur. (🔌)

5. Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, il suffit d'appuyer sur ce bouton (🌴) pendant 3 secondes, et l'indicateur du mode Vacances (🌴) s'active. Si la fonction Vacances est activée, " - " s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments doivent continuer à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton de la **fonction Vacances**.

6. Avertissement de désactivation d'alarme :

En cas d'alarme de coupure de courant / température élevée, après avoir vérifié les aliments stockés dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation d'alarme (🔌) pour supprimer le message d'avertissement.


7. Key lock (Verrouillage des commandes)

Appuyez simultanément sur le bouton Key lock (🔒) pendant 3 secondes. Symbole de verrouillage des commandes (🔒) s'allume et le mode Verrouillage des commandes est activé. Les boutons ne fonctionneront pas si le mode Verrouillage des commandes est actif. Appuyez simultanément sur le bouton Key lock pendant 3 secondes à nouveau. Le symbole de verrouillage des commandes s'éteint et le mode Verrouillage des commandes est désactivé.

Appuyez sur le bouton **key lock** si vous souhaitez éviter toute modification du réglage de température du réfrigérateur (🔒).


Utilisation de l'appareil

8. Eco fuzzy


Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 1 seconde pour activer la fonction Eco fuzzy. Le réfrigérateur commence à fonctionner dans le mode le plus économique au moins 6 heures plus tard, et l'indicateur d'utilisation économique s'allume une fois que la fonction est active . Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 3 secondes pour désactiver la fonction Eco fuzzy.

Ce témoin s'allume après 6 heures lorsque le bouton Eco fuzzy est activé.

9. Bouton de réglage de la température du compartiment de congélation

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de congélation à -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24, -18... respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la valeur de température souhaitée pour le compartiment du congélateur. 


10. Indicateur du distributeur de glaçons désactivé

Indique si le distributeur de glaçons est activé ou non.  Si l'indicateur est activé, alors le distributeur de glaçons ne fonctionne pas. Pour activer le distributeur de glaçons à nouveau, maintenez le bouton Marche-Arrêt enfoncé pendant 3 secondes.



L'arrivée d'eau du réservoir à eau sera arrêtée en sélectionnant cette fonction. Toutefois, les glaçons déjà formés peuvent être retirés du distributeur.

11. Bouton de la fonction congélation rapide / Bouton Marche-Arrêt du distributeur de glaçons

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque vous activez la fonction, le compartiment congélateur sera refroidi à une température inférieure à la valeur de consigne. 

Pour activer et désactiver le distributeur de glaçons, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes.



Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.




Après 4 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de congélation rapide s'annulera automatiquement si vous ne le faites pas.



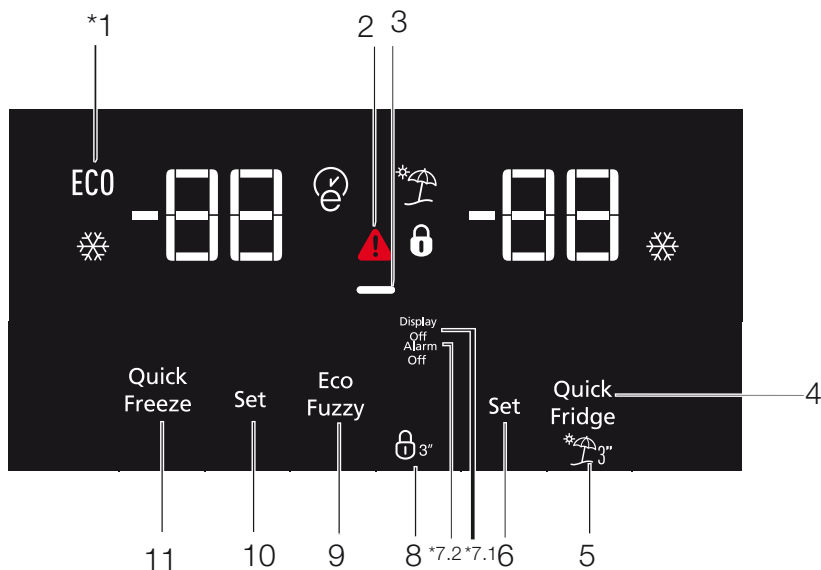
Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

12. Voyant d'économie d'énergie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie.  Cet indicateur est activé si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18 ou si le refroidissement à économie d'énergie est réalisé suite à l'activation de la fonction Eco Extra.



Le voyant d'économie d'énergie s'éteint lorsque la fonction de réfrigération rapide ou de congélation rapide est sélectionnée.



1. Économie

Ce symbole s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé sur -18°C comme la valeur de réglage la plus économique (ECO). Le voyant d'économie d'énergie s'éteint lorsque les fonctions de réfrigération rapide ou de congélation rapide sont sélectionnées.

2. Température élevée / voyant d'avertissement d'erreur

Ce voyant (⚠) s'allume en cas de défaut de température élevée et d'avertissements d'erreur.

3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux.



***en option** : Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.


Utilisation de l'appareil

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.


4. Congélation rapide

Appuyez sur le bouton no.(4) pour l'opération de congélation rapide. Le voyant de congélation rapide

() s'allume.

Le voyant de congélation rapide s'allume lorsque la fonction de congélation rapide est activée et le voyant de température du compartiment réfrigérateur affiche -27. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton Congélation rapide (). L'indicateur de congélation rapide s'éteindra et le réfrigérateur retournera à son réglage normal. Après 24 heures, la fonction de congélation rapide s'annule automatiquement si vous ne l'avez pas fait avant. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Congélation rapide avant d'introduire ces produits dans le compartiment de congélation.

5. Fonction Vacances


Pour activer la fonction Vacances, appuyez sur le bouton no (4) () pendant 3 secondes.

Le voyant du mode Vacances s'allume.




Si la fonction Vacances est activée, " - - " s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments doivent continuer à se refroidir conformément à leur température réglée.

Annulez cette fonction en appuyant à nouveau sur le bouton **Fonction Vacances**.

6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Lorsque vous appuyez sur le bouton no (6), vous pourrez régler la température du compartiment réfrigérateur respectivement sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1 ().

7.1 Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Le symbole d'économie d'énergie () s'allume et la fonction Économie d'énergie s'active lorsque vous appuyez sur ce bouton (). Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteignent. Lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux. Le symbole d'économie d'énergie s'éteint et la fonction Économie d'énergie est désactivée lorsque vous appuyez à nouveau sur ce bouton ().

7.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton d'alarme désactivée pour annuler l'alarme, après avoir inspecté les aliments placés dans le compartiment congélateur.

Utilisation de l'appareil

8. Verrouillage des commandes

Appuyez simultanément sur le bouton de verrouillage des commandes (🔒) pendant 3 secondes. Symbole de verrouillage des touches

(🔒) s'allume et le mode verrouillage des commandes est activé. Les boutons ne fonctionneront pas si le mode Verrouillage des commandes est actif. Appuyez simultanément sur le bouton Key lock pendant 3 secondes à nouveau. Lorsque l'icône de verrouillage des commandes s'éteint, le mode Verrouillage des commandes est désactivé.

Appuyez sur le bouton **Verrouillage des commandes** si vous souhaitez éviter toute modification du réglage de la température du réfrigérateur (🔒).

9. Eco fuzzy

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 1 seconde pour activer la fonction Eco fuzzy. Le réfrigérateur commence à fonctionner dans le mode le plus économique au moins 6 heures plus tard et le voyant d'utilisation économique s'allume lorsque la fonction est activée. (🌿). Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 3 secondes pour désactiver la fonction Eco fuzzy.

Ce témoin s'allume après 6 heures lorsque le bouton Eco fuzzy est activé.

10. Réglage de température du compartiment congélateur

C'est ici que s'effectue le réglage de la température du compartiment congélateur. Appuyez sur le bouton no.10 pour régler la température du compartiment congélateur respectivement sur -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24.

11. Refroidissement rapide

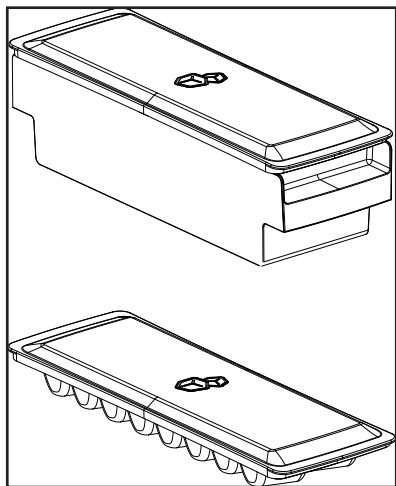
Le voyant de refroidissement rapide (❄️) s'allume lorsque la fonction de refroidissement rapide est activée et le voyant de température du compartiment réfrigérateur affiche 1. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton Refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteindra et le réfrigérateur retournera à son réglage normal. Après 1 heure, la fonction de refroidissement rapide s'annule automatiquement si vous ne l'avez pas fait avant. Si vous souhaitez introduire de grandes quantités de produits frais dans le réfrigérateur, appuyez sur le bouton Refroidissement rapide avant d'introduire ces produits dans le compartiment réfrigérateur.

Utilisation de l'appareil

5.9. Seau à glace

(En option)

- Retirez le seau à glace du compartiment congélateur.
- Remplissez-le d'eau.
- Remplacez le seau à glace dans le compartiment congélateur.
- Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Retirez le seau à glace du compartiment congélateur et tordez-le légèrement au-dessus du support dans lequel vous souhaitez servir les glaçons. Les glaçons se verseront donc facilement dans le support dans lequel vous souhaitez les servir.



5.10. Support d'œufs

Vous pouvez placer le support d'œufs sur la porte ou l'étagère de votre choix. Si vous décidez de le placer sur l'étagère, il est recommandé de le placer sur les étagères inférieures car elles sont plus froides.

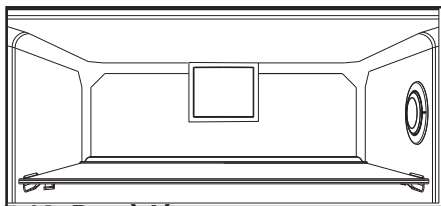


Évitez de placer le support d'œufs dans le compartiment congélateur.

5.11. Ventilateur

Le ventilateur a été conçu pour faire circuler de manière homogène l'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur. La durée de fonctionnement du ventilateur varie en fonction des propriétés de votre appareil.

Dans certains réfrigérateurs, le ventilateur fonctionne uniquement avec compresseur, dans d'autres systèmes de commande, il permet de déterminer la durée de fonctionnement basée sur le besoin de refroidissement.



5.12. Bac à légumes

(En option)

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes.

5.13. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate.

Le compartiment Zéro degré est l'endroit le plus froid où vous pouvez conserver les aliments tels que les produits laitiers, la viande, le poisson et la volaille dans des conditions idéales. Les légumes et/ou fruits ne doivent pas être conservés dans ce compartiment.

5.14. Éclairage bleu

(En option)

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.

Utilisation de l'appareil

5.15.Utilisation du deuxième bac à légumes de l'appareil;



Schéma 1.

Comme illustré dans le schéma, 2 butées sont prévues dans le deuxième bac à légumes du modèle K70560.



Schéma 2.

Le deuxième bac à légumes se présente comme dans le schéma 2 lorsqu'il est fermé.



Schéma 3.

Lorsque la porte est ouverte à 90°, tirez le deuxième bac à légumes jusqu'à la première butée, comme illustré dans le schéma 3.

Si le tiroir présente un plus grand angle d'ouverture, avant toute chose, ouvrez la porte au minimum à 135 degrés. Ensuite, comme illustré dans le schéma 4, levez le deuxième bac à légumes d'environ 5 mm de sorte à le dégager de la première butée.



Schéma 4.

Après avoir levé le deuxième bac à légumes, tirez le deuxième tiroir jusqu'à la deuxième butée, comme illustré dans le schéma 5.



Schéma 5.

Utilisation de l'appareil

5.16. Balconnet de porte amovible

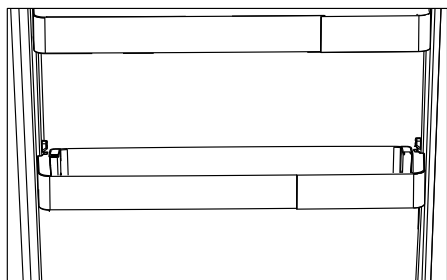
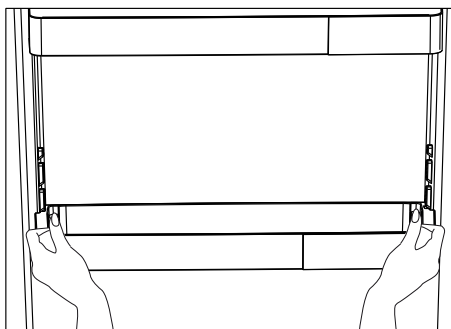
(En option)

Le balconnet de porte amovible peut être fixé de 3 manières différentes.

Pour déplacer le balconnet, appuyez uniformément sur les boutons situés sur le côté. Ainsi, le balconnet est amovible.

Déplacez le balconnet vers le haut ou vers le bas.

Une fois que ce dernier se trouve dans la position de votre choix, relâchez les boutons. Assurez-vous que le balconnet est fixé à nouveau à la position initiale.

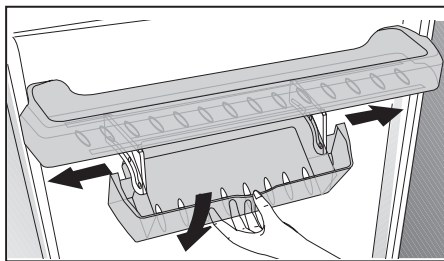


5.17. Boîte de stockage coulissante

(En option)

Cet accessoire a été conçu dans le but de renforcer les capacités des balconnets de porte.

Grâce à sa capacité à se déplacer latéralement, elle vous permet de disposer facilement de longues bouteilles, des bocaux ou des boîtes que vous placez dans le range-bouteilles inférieur.



Utilisation de l'appareil

5.18. Bac à légumes à humidité contrôlée

(En option)

Grâce à la fonction de contrôle de l'humidité, la quantité d'humidité de légumes et de fruits est maintenue sous contrôle. Cette fonction assure également une période de fraîcheur prolongée pour les aliments.

Il est recommandé de ne pas conserver les légumes à feuilles vertes, tels que les feuilles de laitue, les épinards, ainsi que les légumes similaires générant une perte d'humidité, sur leurs racines, mais en position horizontale dans le bac à légumes, autant que possible.

Lorsque vous stockez les légumes, placez les légumes lourds et durs au fond du bac et les légumes légers et doux au-dessus, en tenant compte des poids spécifiques de légumes.

Ne placez pas les légumes dans le bac à légumes lorsqu'ils sont encore dans les sacs en plastique. Lorsque vous les laissez dans les sacs en plastique, ces légumes pourrissent en un laps de temps. En cas de mélange de légumes non recommandé, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui possède une certaine porosité en termes d'hygiène.

Évitez de placer des fruits qui ont une production de gaz à haute teneur en éthylène tels que la poire, l'abricot, la pêche et en particulier la pomme dans le même bac à légumes que d'autres légumes et fruits. Le gaz d'éthylène provenant de ces fruits pourrait accélérer la maturité d'autres légumes et fruits qui pourraient pourrir en un laps de temps.

5.19. Module de désodorisation

(FreshGuard) *en option

Le module de désodorisation élimine rapidement les mauvaises odeurs dans votre réfrigérateur avant qu'elles ne pénètrent dans

les surfaces. Grâce à ce module placé sur le plafond du compartiment des aliments frais, les mauvaises odeurs se dissolvent pendant que l'air circule de manière active sur le filtre anti-odeurs, puis l'air qui a été nettoyé par le filtre est réintroduit dans le compartiment des aliments frais. De cette façon, les odeurs indésirables qui peuvent apparaître lors de la conservation des aliments dans le réfrigérateur sont éliminées avant qu'elles ne pénètrent dans les surfaces.

Cela grâce au ventilateur, à la LED et au filtre anti-odeurs intégré dans le module. Utilisé au quotidien, le module de désodorisation s'allume automatiquement sur une base périodique. Pour assurer un fonctionnement efficace, il est recommandé de faire changer le filtre placé dans le module de désodorisation par le prestataire de service agréé tous les 5 ans. Le bruit que vous entendez pendant le fonctionnement est normal et dû au ventilateur intégré dans le module. Si vous ouvrez la porte du compartiment d'aliments frais pendant que le module est actif, le ventilateur se met temporairement en pause et reprend là où il s'était arrêté quelques secondes après la fermeture de la porte. En cas de panne de courant, le module de désodorisation reprend là où il s'est arrêté une fois le courant rétabli. Info : Il est recommandé de conserver les aliments aromatiques (tels que les fromages, les olives et les plats de charcuterie) dans leur emballage et scellés pour éviter les mauvaises odeurs qui peuvent se produire lorsque les odeurs de divers aliments se mélangent. En outre, il est recommandé de sortir rapidement les aliments avariés du réfrigérateur pour éviter que les autres aliments ne se détériorent et éviter les mauvaises odeurs.

Utilisation de l'appareil

5.20.Machine à glace automatique

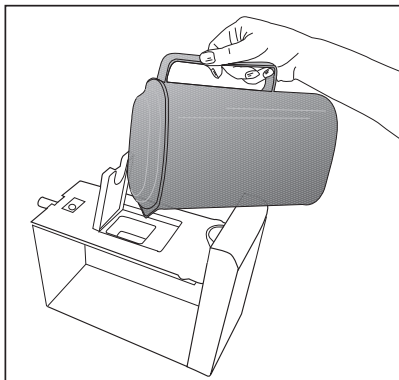
(En option)

La machine à glace automatique vous permet de faire facilement des glaçons dans votre réfrigérateur. Pour obtenir des glaçons à partir de la machine à glace, retirez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur, remplissez-le d'eau et remplacez-le.

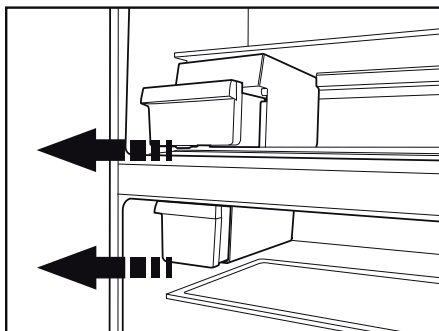
Les premiers glaçons seront prêts dans environ 2 heures dans le tiroir à glace situé dans le compartiment réfrigérateur.

Après avoir placé le réservoir rempli, vous pouvez obtenir environ 60 à 70 cubes de glace jusqu'à ce qu'il soit entièrement vide.

Si l'eau contenue dans le réservoir date de 2 à 3 semaines, veuillez la remplacer.



Dans les réfrigérateurs équipés de machine à glace automatique, vous pourriez entendre un son lorsque vous versez la glace. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un signe de dysfonctionnement.



Utilisation de l'appareil

5.21. Distributeur et récipient de conservation de glaçons (dans certains modèles)

Utilisation du distributeur

Remplissez le distributeur de glaçons avec de l'eau et remettez-le à sa place. Vos glaçons seront prêts dans environ deux heures. Ne pas retirer le distributeur de glaçons de son logement pour prendre de la glace.

Tournez les molettes des réservoirs à glaçons dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à former un angle de 90 degrés.

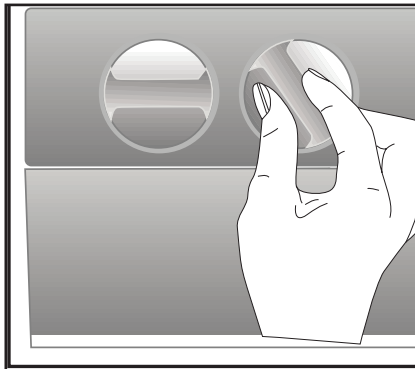
Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.

Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation.

Récipient de conservation de glaçons

Le récipient de conservation de glaçons sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela peut le casser.

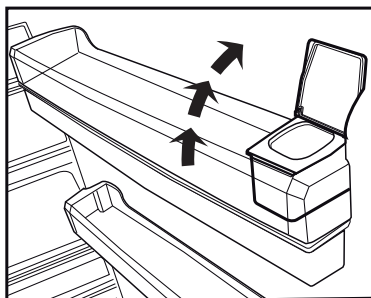
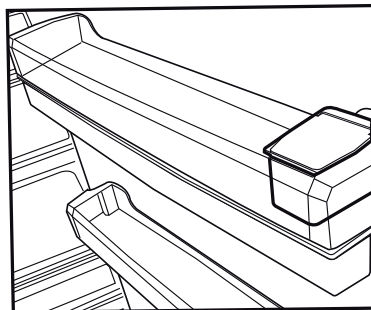
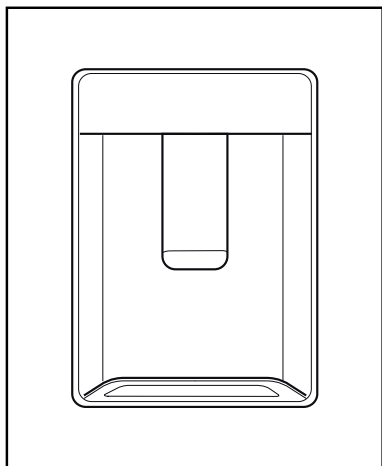


Utilisation de l'appareil

5.22. Distributeur d'eau

*en option

Cette fontaine est très important pour obtenir de l'eau fraîche sans avoir à ouvrir la porte de votre réfrigérateur. Comme vous n'aurez pas à ouvrir fréquemment la porte de votre réfrigérateur, cela vous permettra d'économiser de l'énergie.



5.23. Utilisation du distributeur

Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. La fontaine cessera de fonctionner lorsque vous aurez relâché le bouton.

Pendant le fonctionnement de la fontaine, vous pouvez obtenir une quantité maximale en appuyant à fond sur le bouton. N'oubliez pas que la quantité de liquide obtenue est fonction du degré d'appui que vous exercez sur le bouton. A mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la quantité de pression du bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera ; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.

Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorifique

Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte. Vous pouvez ouvrir le couvercle du réservoir et remplir celui-ci d'eau potable. Refermez ensuite le couvercle.

Avertissement !

- Ne remplissez pas le réservoir avec un liquide autre que de l'eau des boissons gazeuses, alcooliques, jus de fruits ou autres ne sont pas adaptés pour être utilisés avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et certains additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.

Utilisation de l'appareil

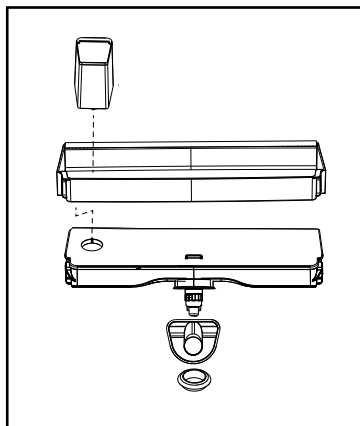
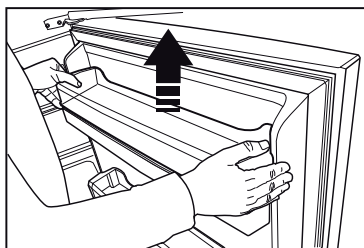
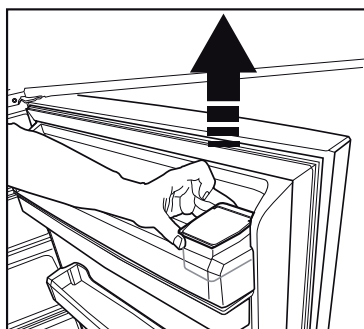
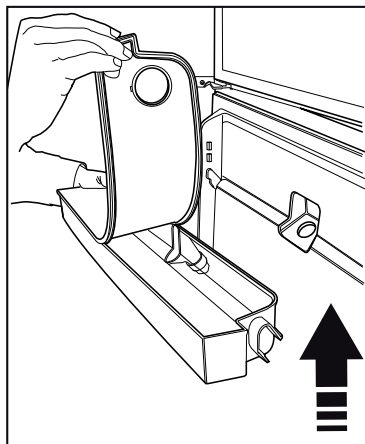
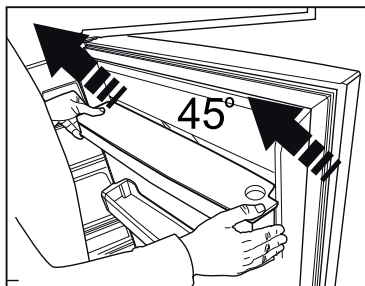
- Utilisez uniquement de l'eau potable propre.
- La capacité du réservoir est de 3 litres; ne dépassez pas la limite.
- Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. Si vous utilisez une tasse jetable, poussez le bouton avec vos doigts à partir de l'arrière de la tasse.

5.24. Nettoyer le réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
- Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
- Tenez le réservoir par ses deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 degrés.
- Retirez le couvercle afin de nettoyer le réservoir.

Important :

Le réservoir d'eau et les composants du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.



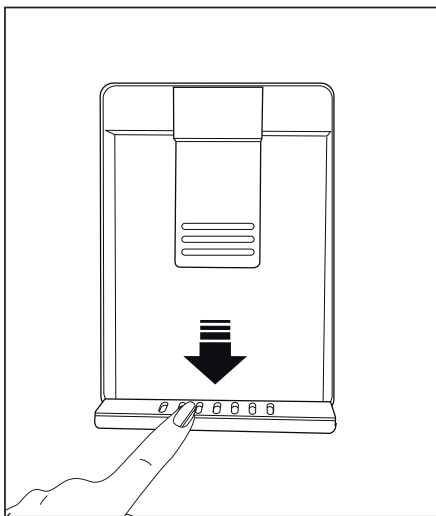
Utilisation de l'appareil

5.25. Bac à eau

L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac de dégivrage.

Retirez la crépine en plastique comme sur le schéma.

Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



Utilisation de l'appareil

5.26. Congélation des produits frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.



La glace contenue dans le compartiment congélateur dégèle automatiquement.

- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.27. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18°C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

Réglage de la température du compartiment congélateur	Réglage de la température du compartiment réfrigérateur	Détails
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
$-20, -22$ ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30°C .
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous souhaitez congeler vos aliments pendant une courte période. Une fois le processus terminé, l'appareil retourne à son réglage initial.
Inférieure ou égale à -18°C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

Utilisation de l'appareil

5.28. Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur.

Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C.

Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C). Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des conditionnements hermétiques après filtrage et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les oeufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Lorsque les aliments pourrissent, seules les valeurs nutritionnelles et les qualités alimentaires sont négativement affectées. Il ne s'agit pas d'un aliment détérioré susceptible de constituer un danger pour la santé humaine.

5.29. Disposition des denrées

Étagères du compartiment congélateur	Vous pouvez congeler différents aliments comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)

Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.30. Alerte ouverture de porte (En option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant au moins 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

Ce signal destiné à l'utilisateur est à la fois audible et visuel. Le voyant intérieur s'allume si le signal d'avertissement est émis pendant 10 minutes.

5.31. Inversion de la direction d'ouverture de la porte

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de votre réfrigérateur, en fonction de son emplacement. Lorsque vous souhaitez effectuer cette opération, contactez le service agréé le plus proche.

L'explication ci-dessus est une déclaration générale. Veuillez vérifier l'étiquette d'avertissement située à l'intérieur de l'emballage de votre appareil, au sujet de l'inversion de la direction de la porte.

5.32. Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

N'utilisez pas l'ampoule de cet appareil pour l'éclairage des maisons. Cette ampoule a été conçue pour permettre à l'utilisateur de placer les aliments dans le réfrigérateur / congélateur en toute sécurité et confortablement.

6 Entretien et nettoyage

Nettoyez régulièrement l'appareil afin de prolonger sa durée de vie et réduire les problèmes fréquemment rencontrés.



AVERTISSEMENT : Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.



AVERTISSEMENT : Il est recommandé de nettoyer le condenseur tous les six mois avec des gants. Vous ne devez pas utiliser d'aspirateur.

- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais d'ustensiles abrasifs tranchants, de savon, de produit de nettoyage domestique, de détergent et de cirage pour effectuer le nettoyage.
- Dissolvez une cuillerée à café de carbonate dans un demi-litre d'eau. Trempez un chiffon dans cette solution et essorez-le complètement. Nettoyez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur avec ce chiffon et séchez ensuite à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne laissez pas de l'eau pénétrer dans le logement de lampe ou dans toute autre pièce électrique.
- Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez-le, retirez-y tous les aliments, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- Vérifiez régulièrement que les joints des portes sont propres. Si tel n'est pas le cas, nettoyez-les.
- Retirez tous les aliments de l'appareil avant de retirer la porte et les étagères.
- Retirez les balconnets en les tirant vers le haut. Faites glisser les balconnets vers le bas pour les réinstaller après le nettoyage.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chlorés ou d'eau pour nettoyer les surfaces extérieures ou les parties du produit recouvertes de chrome. Le chlore entraîne l'abrasion de ces surfaces métalliques.

- Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.
- Utilisez uniquement des tissus en microfibras légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

Les matériaux susceptibles d'être à l'origine d'une odeur ne sont pas utilisés dans la fabrication de nos réfrigérateurs. Toutefois, des odeurs peuvent se dégager si les aliments sont mal rangés ou si la surface interne de l'appareil n'est pas nettoyée comme il se doit. Veuillez tenir compte des points suivants pour éviter ce problème :

- Il est important de garder le réfrigérateur propre. Les résidus d'aliments, les taches, etc. peuvent être à l'origine des odeurs. Pour cette raison, nettoyez votre réfrigérateur avec du carbonate dissout dans de l'eau tous les 15 jours. N'utilisez jamais de détergent ou de savon.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Ne gardez jamais les aliments périmés ou abîmés dans votre réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique.

Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si de l'huile est répandue ou étalée sur les surfaces en plastique, nettoyez et rincez immédiatement la partie concernée de la surface à l'eau tiède.

6.3. Nettoyage de la surface intérieure

Pour nettoyer les surfaces intérieures et toutes les parties amovibles, lavez-les avec une solution douce contenant du savon, de l'eau et du carbonate. Rincez et séchez complètement. Empêchez l'eau de toucher les dispositifs d'éclairage et le panneau de commande.



ATTENTION :

N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres produits de nettoyage à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

6.4. Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un produit de nettoyage en acier inoxydable non abrasif et appliquez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. Pour le polissage, essuyez avec douceur la surface avec un chiffon humide en microfibres et utilisez du cuir sec. Suivez toujours les fils d'acier inoxydable.

6.5. Nettoyage d'appareils avec portes en verre

Enlevez le film protecteur qui recouvre la vitre. Il y a un revêtement sur la surface de la vitre. Ce revêtement minimise la formation de taches et garantit un nettoyage facile des taches et des salissures. Les vitres non protégées par un tel revêtement peuvent être exposées à un colmatage persistant de polluants transportés par l'eau ou par l'air et d'origine organique ou inorganique comme le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures non brûlés, les oxydes métalliques et les silicones qui peuvent facilement et rapidement former des taches ou entraîner ainsi des dégâts matériels. Malgré un lavage régulier, la vitre devient très difficile à nettoyer, mais reste nettoyable. En conséquence, la clarté et la bonne apparence du verre en pâtit. Les composés et méthodes de nettoyage durs et abrasifs augmentent encore ces défauts et accélèrent le processus de détérioration.

*Les produits de nettoyage non alcalins, non abrasifs et à base d'eau doivent être utilisés pour les procédures de nettoyage usuelles. Pour que le revêtement ait une longue durée de vie, les substances alcalines ou abrasives ne doivent pas être utilisées lors des opérations de nettoyage.

Ces vitres ont été soumises à un processus de trempe pour augmenter leur résistance aux chocs et à la rupture.

Comme mesure de sécurité supplémentaire, les surfaces arrière des verres sont recouvertes d'un film de sécurité pour s'assurer qu'ils ne nuisent pas à l'environnement en cas de rupture.

Vérifiez la liste suivante avant de contacter le service après-vente. Cela vous permet de gagner du temps et de l'argent. Cette liste contient les problèmes fréquemment rencontrés qui ne sont pas le résultat d'un défaut de fabrication ou d'une mauvaise utilisation des matériaux. Il se peut que votre appareil ne présente pas certaines des caractéristiques décrites ici.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- Il peut ne pas être branché comme il se doit. >>>Branchez l'appareil correctement.
- Le fusible de la prise à laquelle votre réfrigérateur est branché ou le fusible principal a peut-être sauté. >>>Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTI ZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte peut avoir été ouverte/fermée fréquemment. Évitez d'ouvrir/de fermer la porte du réfrigérateur fréquemment.
- L'environnement peut être trop humide. >>>N'installez pas le réfrigérateur à des endroits très humides.
- Les aliments contenant du liquide peuvent avoir été placés au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Assurez-vous que des aliments contenant du liquide rangés dans des récipients non fermés ne soient pas placés pas dans le réfrigérateur.
- La porte du réfrigérateur peut avoir été laissée entrouverte. >>>Ne gardez pas longtemps les portes de votre réfrigérateur ouvertes.
- Le thermostat peut avoir été réglé à un niveau très froid. >>>Réglez le thermostat à un niveau approprié.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommence à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Si le réfrigérateur ne démarre pas à la fin de cette période, veuillez appeler le prestataire de services agréé.
- Le congélateur est en mode dégivrage. >>>Ceci est normal pour un réfrigérateur qui effectue le dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage est effectué périodiquement.
- Le réfrigérateur ne doit pas être branché. >>>Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise.
- Les réglages de température peuvent être incorrects. >>>Sélectionnez la valeur de température correcte.
- Panne de courant possible. >>>Le réfrigérateur commence à fonctionner normalement une fois que l'alimentation est rétablie.

Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.

- Les performances de fonctionnement du réfrigérateur peuvent varier en fonction des variations de température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Votre nouveau réfrigérateur est peut-être plus grand que l'ancien. Les grands réfrigérateurs durent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que le réfrigérateur ait été branché ou chargé d'aliments. >>> Il faut plus de temps à l'appareil pour atteindre la température réglée lorsqu'il vient d'être branché ou chargé. Ce phénomène est normal.
- De grandes quantités d'aliments chauds ont peut-être été mises au réfrigérateur récemment. >>> Ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>> L'air chaud qui pénètre dans le réfrigérateur le fait fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- Les portes des compartiments congélateur et réfrigérateur ont été laissées entrouvertes. >>> Assurez-vous que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré plus chaud et patientez que l'appareil atteigne ce niveau de température.
- Le joint de porte du réfrigérateur ou du compartiment congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal fixé. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/brisé fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est adéquate, mais la température du congélateur est très basse.

- La température du compartiment congélateur peut être réglée à une valeur très basse. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à une valeur supérieure et vérifiez.

La température du congélateur est adéquate, mais la température du réfrigérateur est très basse.

- Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.

- La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à une valeur très élevée. >>> Réglez la température du compartiment réfrigérateur à une valeur inférieure et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à une température très élevée. >>> Le réglage du compartiment réfrigérant a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du compartiment congélateur jusqu'à ce que la température du réfrigérateur ou du compartiment congélateur atteigne un niveau adéquat.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- La porte a peut-être été laissée entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- Le réfrigérateur était peut-être tout simplement branché ou chargé d'aliment. >>> Ce phénomène est normal. Il faut plus de temps à l'appareil pour atteindre la température réglée lorsqu'il vient d'être branché ou chargé.
- De grandes quantités d'aliments chauds ont peut-être été mises au réfrigérateur récemment. >>> Ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.

Vibrations ou bruits.

Dépannage

- Le plancher peut ne pas être stable ou de niveau. >>>Si le réfrigérateur vibre légèrement, ajustez l'alimentation pour l'équilibrer. Assurez-vous que le sol est de niveau et capable de supporter le poids du réfrigérateur.
- Les objets placés sur le réfrigérateur peuvent causer du bruit. >>>Retirez tout objet placé sur le réfrigérateur.

Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.

- Les écoulements de liquide et de gaz surviennent conformément aux principes de fonctionnement du réfrigérateur. >>>Ce phénomène est normal et n'est pas considéré comme un défaut.

Le réfrigérateur émet un sifflement.

- Votre appareil est doté de ventilateurs qui servent à le refroidir. Cela est normal et n'est pas un défaut.

L'humidité s'accumule sur les parois intérieures du réfrigérateur.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>>N'ouvrez pas les portes fréquemment. Fermez les portes, si elles sont ouvertes.
- La porte a peut-être été laissée entrouverte. >>>Fermez complètement la porte.

L'humidité est présente sur la surface extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.

- L'air peut être humide. C'est tout à fait normal par temps humide. >>>La condensation disparaît une fois que le taux d'humidité diminue.
- L'espace présent entre deux portes du réfrigérateur peut présenter de l'humidité si vous utilisez rarement votre appareil. Ce phénomène est normal. Cette humidité disparaît en cas d'utilisation fréquente du réfrigérateur.

L'intérieur du réfrigérateur dégage une mauvaise odeur.

- L'appareil n'a peut-être pas été nettoyé régulièrement. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer des odeurs. >>>Utilisez un autre récipient ou du matériel d'emballage d'une autre marque.
- Les aliments peuvent avoir été mis au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Sortez les aliments périmés ou abîmés du réfrigérateur.

Il est impossible de fermer la porte.

- Des récipients peuvent empêcher la porte de se fermer. >>> Repérez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur peut être instable sur le sol. >>>Ajustez les pieds du réfrigérateur au besoin pour le garder en équilibre.
- Le plancher peut ne pas être de niveau ou solide. >>>Assurez-vous que le plancher est de niveau et qu'il peut supporter le poids du réfrigérateur.

Les bacs à légumes sont coincés.

- Les aliments peuvent toucher la paroi supérieure du bac à légumes. >>>Réorganisez les aliments dans le bac à légumes.

Si la surface de l'appareil est chaude

Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien !

Le ventilateur continue de fonctionner lorsque la porte est ouverte.

Le ventilateur peut continuer de fonctionner lorsque la porte du congélateur est ouverte.



AVERTISSEMENT : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème même après avoir suivi les instructions données dans cette section, contactez votre revendeur ou le prestataire de services agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux.

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج!

عميلنا العزيز،

إننا نود بلوغ أعلى فعالية لمنتجنا، الذي تم تصنيعه في مرافق حديثة مع ضبط دقيق للجودة.

لذا، ننصحك بقراءة دليل المستخدم بشكل كامل قبل استخدام المنتج. في حال تغير مالك الجهاز، لا تنس منح الدليل مع الجهاز.

سيساعدك هذا الدليل على استخدام المنتج بسرعة وأمان.

- يرجى قراءة دليل المستخدم قبل تركيب الجهاز وتشغيله.
 - تقيد بتعليمات السلامة دائما.
 - احتفظ بدليل المستخدم بالمتناول من أجل الاستخدام المستقبلي.
 - يرجى قراءة أية وثائق أخرى مزودة مع المنتج.
- تذكر أن دليل المستخدم هذا قد ينطبق على عدة موديلات. يشير الدليل بوضوح إلى أية اختلافات في الموديلات.

معلومات هامة ونصائح مفيدة.	
الخطر على الحياة والممتلكات.	
خطر الصدمة الكهربائية.	
إن غلاف المنتج مصنوع من مواد قابلة للتدوير، طبقا لأنظمة البيئة المحلية.	

28	5.22	وحدة إزالة الروائح الكريهة
29	5.23	آلة الثلج وصندوق تخزين الثلج
29	5.24	استخدام موزع المياه
30	5.25	وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج
30		استخدام موزع المياه
31	5.26	تعبئة خزان توزيع المياه
32	5.27	تجميد الأطعمة الطازجة
32	5.28	توصيات تخزين الأطعمة المجمدة
33	5.29	تنظيف خزان المياه
33		• قم بفك صهرج تعبئة المياه داخل رف الباب
33	5.30	درج المياه
33	5.31	منبه فتح الباب
33	5.32	الضوء الداخلي
33	5.33	شروط المجمد العميق
33	5.34	وضع الطعام
34	6	والصيانة
35	7	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

	1	تعليمات السلامة والبيئة
	2	ثلاجتك
	3	التركيب
3	1	المكان المناسب للتركيب
3	2	ضبط الأقدام
3	3	التوصيل الكهربائي
3	4	تغيير اتجاه فتح الباب
3	5	قلب الأبواب
3	6	قلب الأبواب
	4	الإعداد
4	1	الإجراءات اللازمة لتوفير الطاقة
4	2	الاستعمال الأول
	5	استخدام الجهاز
5	1	قرص تعديل درجة الحرارة
5	2	التجميد السريع
	12	
5	3	وظيفة العطللة
5	4	زر إعداد الثرموستات
5	5	زر إعداد الثرموستات
5	6	إذابة التجمد
5	7	لوحة المؤشرات
5	8	لوحة المؤشرات
5	9	لوحة المؤشر
5	10	لوحة المؤشرات
5	11	استخدام مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج
5	12	علبة الثلج
5	13	طبق البيض
5	14	المروحة
5	15	رف المواد الهشة
5	16	حجرة درجة الصفر
5	17	صناديق التخزين المائلة
5	19	منتج الأعشاب HerbBox/HerbFresh
5	18	رف الباب المتحرك
5	20	آلة الثلج الأوتوماتيكية
5	21	سلة فواكه مكافحة للرطوبة

والبيئات السكنية المماثلة: أماكن المبيت والإفطار؛

- أماكن المبيت والإفطار؛

- عمليات التموين والتطبيقات المماثلة في غير محلات التجزئة.

يوضح هذا الجزء تعليمات السلامة اللازمة لمنع خطر الإصابة والضرر المادي. يؤدي الإخفاق في التقيد بهذه التعليمات إلى بطلان جميع ضمانات الجهاز.

الغرض المخصص

1.1. السلامة العامة

• لا يجوز استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص يعانون من عجز بدني أو حسي أو عقلي، دون معرفة وخبرة كافية أو بواسطة الأطفال. يمكن استخدام الجهاز من قبل هؤلاء الأشخاص فقط تحت إشراف وتوجيه شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يجب السماح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.

• في حال حدوث عطل، افصل الجهاز عن الكهرباء.

• بعد فصله عن الكهرباء، انتظر 5 دقائق على الأقل قبل توصيله مرة أخرى. افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال. لا تلمس القابس بأيدي متبلة! لا تسحب الكبل لنزعه من الكهرباء، امسك القابس دائماً.

• امسح رأس قابل الطاقة بقماشة ناشفة قبل نزعه من الكهرباء.

• لا توصل الثلجة بالكهرباء إذا كان المقبس رخوا.

• افصل المنتج أثناء التركيب والصيانة والتنظيف والتصليح.

• إذا كنت لا تنوي استخدام المنتج لفترة معينة، افصله عن الكهرباء وأخرج أي طعام منه.

• لا تستعمل مواد التنظيف بالبخار لتنظيف الثلجة وإذابة الجليد داخلها. قد يتلامس البخار مع المناطق الكهربائية ويتسبب بقصر الدائرة الكهربائية أو الصدمة الكهربائية!

• لا تغسل المنتج برش الماء أو سكه عليه! خطر الصدمة الكهربائية!

• إذا حدث عطل، لا تستخدم المنتج فقد يتسبب ذلك بصدمة كهربائية. اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة قبل القيام بأي شيء.

• لا تستخدم الجهاز إذا كان القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي ألواح إلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحاً (غطاء

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع. غير تلك التي يوصي بها المصنع.



تحذير: لا تلتف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المؤن في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.



تحذير: لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول حيث تحتوي تلك العلب على مواد قابلة للاشتعال.



هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي

والتطبيقات المماثلة مثل

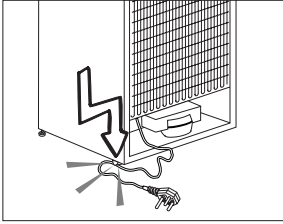
- مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب

وبيئات العمل الأخرى؛

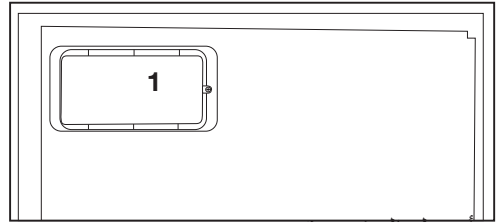
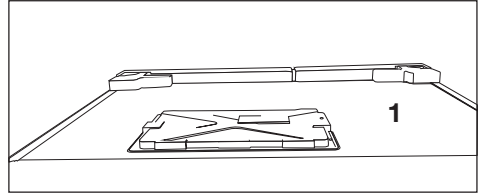
- المزارع والنزل في الفنادق وفنادق الطرق

تعليمات السلامة والبيئة

- احذر لكي لا يعلق أي جزء من يديك أو جسمك في أية أجزاء متحركة داخل الجهاز.
- لا تطأ أو تتكئ على الباب والجوارير وأجزاء مماثلة من التلاجة. سيؤدي ذلك إلى سقوط الجهاز وتضرر أجزائه.
- احذر أن يعلق كبل الطاقة.



لوح الدائرة الإلكترونية المطبوعة (1).



1.2 تحذير HC

- إذا كان المنتج يشتمل على نظام تبريد باستخدام غاز R600a ، احذر حتى تتجنب أضرار نظام التبريد وأنبوبه أثناء استخدام الجهاز وتحريكه. هذا الغاز سريع الاشتعال. إذا تعرض نظام التبريد للتلف، أبعاد الجهاز عن مصادر الحريق وقم بتهوية الغرفة فوراً.

- أوصل المنتج بمقبس مؤرض. يجب إجراء التأريض بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- إذا كان الجهاز يحتوي على مصابيح من نوع LED ، اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة لاستبدالها أو اتصل بها في حال حدوث أية مشاكل.

- لا تلمس الأطعمة المجمدة بأيدي مبتلة! فقد تلتصق بيديك!

- لا تخزن العبوات الزجاجية أو علب المشروبات في حجرة المجمد. فقد تنفجر!
- ضع السوائل بوضع رأسي بعد إغلاق الغطاء بإحكام.

- لا ترش المواد سريعة الاشتعال قرب الجهاز، فقد يحترق أو ينفجر.

- لا تحتفظ بالمواد سريعة الاشتعال والمنتجات المحتوية على غاز سريع الاشتعال (مواد الرش، الخ) في التلاجة.

- لا تضع مستوعبات السوائل على الجهاز. قد يتسبب رش الماء على جزء كهربائي بصدمة كهربائية أو خطر الحريق.

- يؤدي تعريض المنتج للمطر والثلج وأشعة الشمس والرياح إلى أضرار كهربائية. عند تغيير مكان الجهاز، لا تسحبه من مقبض الباب. فقد ينفك المقبض.

يشير الملصق على الجهة الداخلية اليسرى إلى نوع الغاز المستعمل في المنتج.



1.1.2 للموديلات المحتوية على موزع ماء

- يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد 90psi كحد أقصى (620 kPa). إذا تجاوز ضغط الماء 80 550 kPa، استخدم صمام حد الضغط في نظامك الرئيسي. إذا كنت لا تعلم كيف تفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمكري متخصص.

- إذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء التركيب، استخدم معدات منع الطرق المائي في التركيب دائماً. استشر سمكري متخصص إن لم تكن متأكداً من عدم وجود تأثير للطرق المائي في التركيب.

تعليمات السلامة والبيئة

- لا تركبه على مدخل الماء الساخن.
- يجب أخذ الحيطة من خطر تجمد الخراطيم.
- يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 ف (0.6 م) كحد أدنى و100 ف (38 م) كحد أقصى.
- استعمل ماء الشرب فقط.

1.5 الامتثال لتوجيهات

- **حظر المواد الخطرة:**
- هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2011/65/EU)). وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.

1.6 معلومات الغلاف

- تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً لأنظمة البيئة الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. قم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

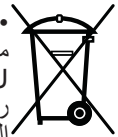
1.3 الاستخدام المخصص

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وهو غير ملائم للاستخدام التجاري أو العام.
- يجب استخدام الجهاز لتخزين الطعام والشراب فقط.
- لا تترك المواد الحساسة التي تتطلب درجات حرارة تحت السيطرة في الثلاجة (اللقاحات، الأدوية الحساسة للحرارة، اللوازم الطبية، الخ).
- لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أي ضرر بسبب سوء الاستعمال أو التعامل.
- سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعواماً، بعد تاريخ الشراء المنتج

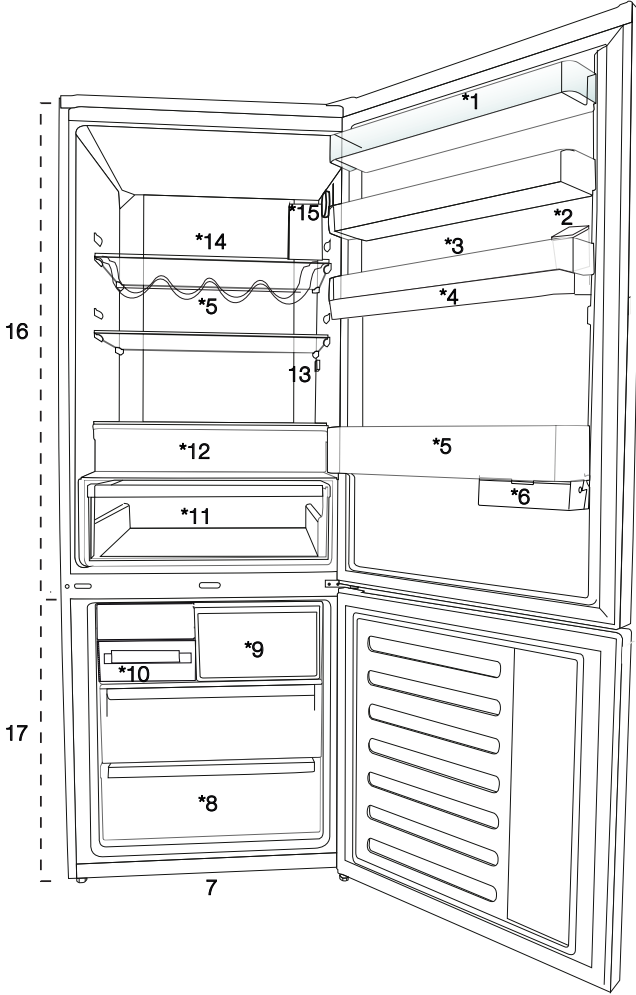
1.4 سلامة الأطفال

- احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
- إذا كان لياح الجهاز قفل، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.
- لامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية والتخلص منها:

- هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التلخ من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). تم تصنيع هذا المنتج بقطع ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي



- مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتجات التالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى عند انتهاء عمر الجهاز. بل يجب أخذه إلى مركز التجميع لتدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة مراكز التجميع.



- | | | | |
|------------------------|----|--------------------------------|-----|
| رف باب مقصورة التبريد | .1 | درج مكعبات الثلج ومستودع الثلج | .10 |
| خزان تعبئة موزع المياه | .2 | سلة الخضراوات. | .11 |
| الجزء الخاص بالبيض | .3 | مقصورة الدرجة الصفرية | .12 |
| صهريج توزيع المياه | .4 | المصباح الداخلي | .13 |
| رف الزجاجات | .5 | الرف الزجاجي لمقصورة التبريد | .14 |
| صندوق التخزين المنزلق | .6 | زر ضبط درجة الحرارة | .15 |
| أقدام قابلة للضغط | .7 | مقصورة التبريد | .16 |
| مقصورة الديب فريزر | .8 | مقصورة الفريزر | .17 |
| صندوق التجميد السريع | .9 | | |

قد لا توجد في كل الموديلات

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماما. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



3.1 المكان المناسب للتركيب

اتصل بمزود الخدمة المعتمد لتركيب الجهاز. لتجهيز المنتج للاستخدام، تأكد أن الأسلاك الكهربائية وأعمال السمكرة مناسبة بمراجعة المعلومات في دليل المستخدم. إن لم يكن الأمر كذلك، اتصل بفني كهرباء وسمكري مؤهل لإنجاز الأعمال المطلوبة.

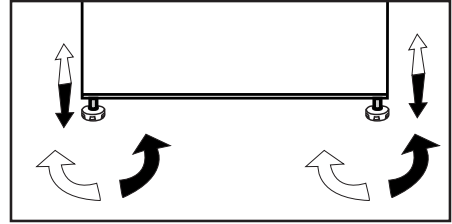
تحذير: لا يتحمل المصنع المسؤولية عن الأضرار التي تنجم عن العمليات التي يؤديها أشخاص غير مرخصين.	
تحذير: لا يجب توصيل قابس طاقة الجهاز أثناء التركيب. وإلا قد يلوح خطر الموت أو الإصابة الجسيمة!	
تحذير: : إذا كان مدخل الغرفة حيث سيتم وضع الجهاز ضيقاً جداً بحيث لا يمر الجهاز من خلاله، مرور الجهاز بإدارته إلى الجانب، وإلا يمكنك الاتصال بالخدمة المعتمدة.	

- ضع وتدين بلاستيكيين كما هو موضح بالأسفل. إن الهدف من الأوتاد البلاستيكية هو إبقاء المسافة التي ستضمن توزيع الهواء بين التلاجة والجدار. (تم رسم الصورة أعلاه كتوضيح وهي غير مطابقة للجهاز).
- قع مكثف التلاجة في الخلف. لزيادة فعالية الطاقة بتقليل استهلاك الطاقة، يجب سحب الجزء العلوي من المكثف خلف الجهاز للخلف وقلبه كما يوضح الشكل.
- عند سحب المكثف، يتم قفل المثبتين الأيمن والأيسر ويتم تثبيت مكان المكثف بوضوح الشكل. عند سحب المكثف، يتم قفل المثبتين الأيمن والأيسر ويتم تثبيت مكان المكثف.

- لتجنب الاهتزاز، ضع الجهاز على سطح منبسط.
- * ضع الجهاز على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل الموقد والراديوترات ومصادر الحرارة الأخرى و5 سم على الأقل من الأفران الكهربائية.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة ولا تخزنه في الأماكن الرطبة.
- يجب أن يتوفر توزيع مناسب للهواء حول الجهاز حتى يعمل بشكل فعال. إذا كنت تنوي وضع الجهاز في جدار مجوف، احرص على ترك 5 سم على الأقل بين السقف والجدران الجانبية.
- لا تضع الجهاز في أماكن تقل فيها درجة الحرارة عن 10 مئوية.

3.2 ضبط الأقدام

إذا كان المنتج غير مستقر في مكانه، اضبطه بإدارة أقدام التعديل الأمامية إلى اليمين أو اليسار.



3.4 تغيير اتجاه فتح الباب

حذف ماجتا ربيغتن كمير، أهمدختست ي تلا تميقلا إلى عانب لاصتلا إلى جريو، كلذ إلى لاجتحت أمدنع. تمجلاتلا باب دمتعم تمذخ زكرم برقأب.

3.3 التوصيل الكهربائي

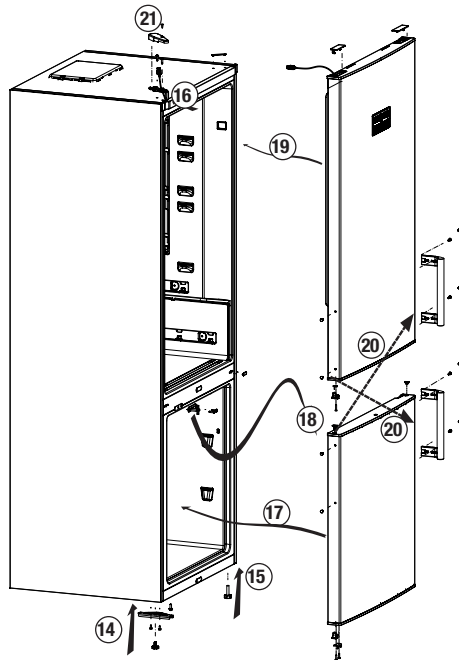
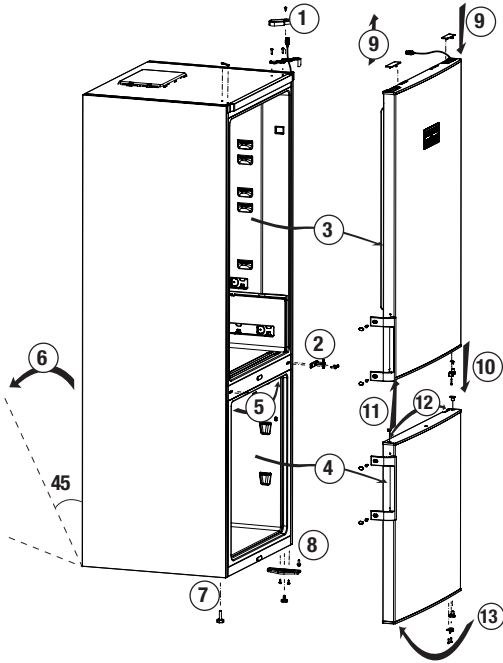
تحذير: لا تستخدم أسلاك التطويل أو مقابس متعددة.	
تحذير: يجب استبدال كبل الطاقة التالف بواسطة خدمة الصيانة المعتمدة.	
إذا تم وضع ثلاجتين جنباً إلى جنب، يجب ترك فراغ 4 سم بينهما.	

- لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن الأضرار التي تقع عند استخدام المنتج دون تأريض أو توصيلات كهربائية وفق الأنظمة الوطنية.
- يجب أن يكون قابس سلك الطاقة سهل الوصول بعد التركيب.
- لا تستخدم قابسا متعدد المجموعات مع أو بدون كبل تطويل بين مقبس الجدار والثلاجة.

التركيب

3.5 قلب الأبواب

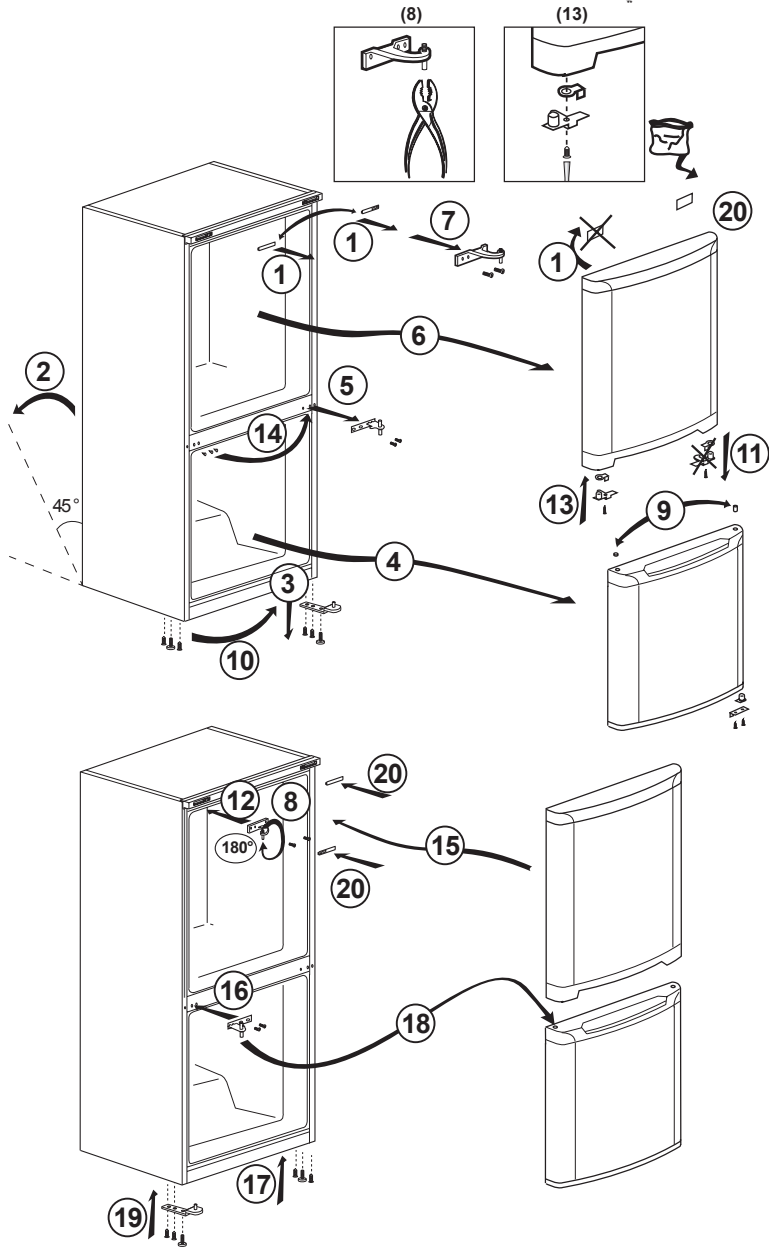
تابع حسب الترتيب الرقمي.



التركيب

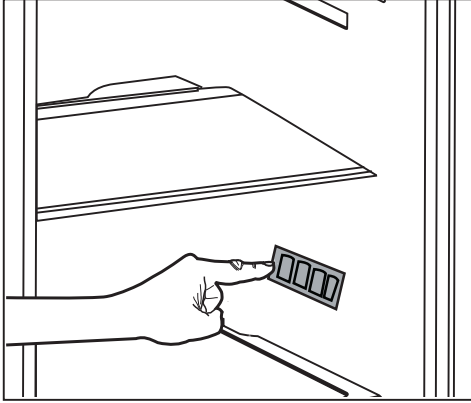
3.6 قلب الأبواب

تابع حسب الترتيب الرقمي.



4.1 الإجراءات اللازمة لتوفير الطاقة

يسبب توصيل الجهاز بنظام توفير الطاقة الإلكتروني أضرارا، فقد يتلف المنتج.



4.2 الاستعمال الأول

قبل استخدام ثلاجتك، تأكد من إجراء الإعدادات الضرورية انسجاما مع التعليمات المذكورة في أقسام "تعليمات السلامة والبيئة" و"التركيب".
دع الجهاز يعمل بدون طعام في الداخل لمدة 6 ساعات ولا تفتح الباب، إلا إذا كان ذلك ضروريا للغاية.

ستسمع صوتا عندما يعمل الضاغط قد تصدر السوائل والغازات المضغوطة في نظام التبريد صوتا حتى إذا كان الضاغط لا يعمل ويعتبر هذا الصوت طبيعيا.



قد تصبح حواف المنتج ساخنة. هذا أمر طبيعي. تم تصميم هذه الأجزاء بحيث تسخن لمنع التكدس.



- لا تدع أبواب الجهاز مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو المشروبات الساخنة في الجهاز.
- لا تملأ الجهاز بشكل مفرط عند تقليل توزيع الهواء الداخل، تتم إعاقة قدرة تبريده.
- ضع الطعام في الجهاز بمستويات مغلقة.
- يمكنك تخزين أقصى كمية من الأطعمة في حجرة المجمد عند فك رف المجمد. تم تحديد قيمة استهلاك الطاقة للجهاز بإزالة رف المجمد وتحت أقصى حمولة للطعام. ليس هناك من ضرر في استخدام الرف طبقا لشكل وحجم الطعام المراد تجميده.
- توفر إذابة الطعام المجمد في حجرة المبرد توفيراً للطاقة وتحافظ على جودة الطعام.
- تم تصميم الجهاز للعمل بدرجة حرارة محيط حتى 43 مئوية (90 فهرنهايت). وهو مزود بنظام إلكتروني متقدم للتحكم بدرجة الحرارة بما يسمح بالاحتفاظ في الطعام المجمد في بدون صقيع حتى عندما تقل درجة الحرارة إلى 15- مئوية. عند تركيب الجهاز لأول مرة، لا يجب وضع الجهاز في درجات حرارة متدنيزة.
- يجب استخدام السلال/الجوارير التي تزود مع حجرة التبريد دائما لتقليل استهلاك الطاقة ومن أجل ظروف تخزين أفضل.
- إن احتكاك الطعام مع مجس درجة الحرارة في حجرة المجمد قد يزيد من استهلاك الطاقة في الجهاز. لذا يجب تجنب الاحتكاك مع المجس.
- لا تدع الأطعمة تلامس مجس درجة حرارة حجرة المبرد في الشكل أدناه.

5.1 قرص تعديل درجة الحرارة

تتباين درجة الحرارة الداخلية لثلاجتك بسبب الأسباب التالية:

- درجات الحرارة الموسمية،
- فتح الباب كثيرا وبقاء الباب مفتوحا لفترة طويلة.
- وضع الأطباق في الثلاجة ساخنة قبل أن تبرد إلى درجة حرارة الغرفة،
- مكان الثلاجة في الغرفة (مثل التعرض لأشعة الشمس).
- يمكنك ضبط درجة الحرارة الداخلية التي تتباين طبقا لهذه الأسباب بواسطة قرص التعديل.
- تظهر الأرقام حول قرص التعديل درجة الحرارة كـ "C°".

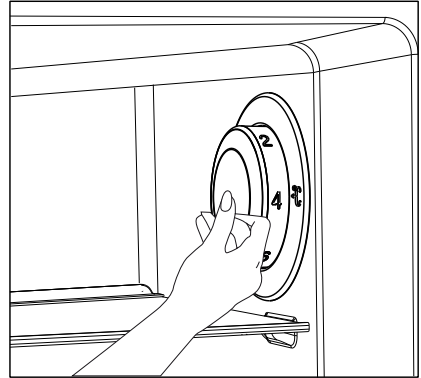
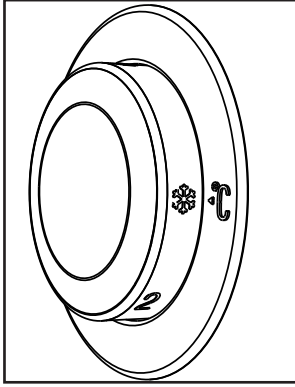
إذا كانت درجة حرارة المحيط 25 مئوية، يوصى باستخدام قرص تعديل درجة الحرارة عند 4 مئوية. في درجات الحرارة الأخرى، يمكن زيادة هذه القيمة أو تقليلها حسب الحاجة.

5.2 التجميد السريع

إذا أردت تجميد كميات كبيرة من الطعام الطازج، حرك قرص تعديل درجة الحرارة إلى الوضع (❄️) قبل 24 ساعة من وضع الطعام في حجرة التجميد السريع.

لتجميد أقصى كمية طعام طازج كما هو محدد، يوصى بإبقاء القرص في هذا الوضع لمدة 24 ساعة على الأقل. احذر وانتبه وتجنب مزج الطعام المجمد المباع والطعام الطازج.

حال تجميد الطعام، تذكر إعادة قرص تعديل درجة الحرارة إلى وضعه السابق.

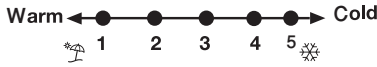
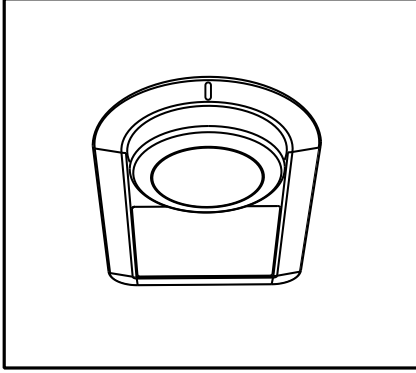


*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماما. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



5.4 زر إعداد الثرموستات

يتم تنظيم درجة حرارة التشغيل من خلال زر التحكم في درجة الحرارة.



1=أقل ضبط تبريد (أعلى ضبط للتسخين)

4= أعلى ضبط تبريد (أعلى ضبط تبريد)
يجب أن يكون متوسط درجة الحرارة داخل الثلاجة نحو +5 درجة مئوية.

يرجى اختيار الضبط حسب درجة الحرارة المطلوبة.
يرجى ملاحظة اختلاف درجة الحرارة في منطقة التبريد.

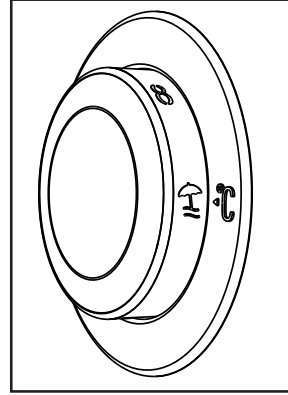
ستكون أكثر المناطق برودة هي المنطقة التي توجد فوق تجويف الخضراوات.

تعتمد درجة الحرارة الداخلية على درجة الحرارة المحيطة، مدى تكرار فتح و غلق الباب وكمية الأغذية المحفوظة.

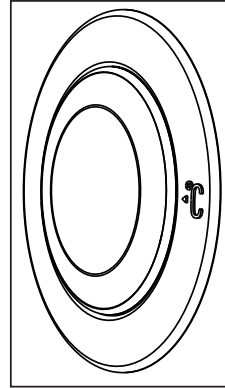
تكرار فتح الباب يسبب ارتفاع درجة الحرارة الداخلية. ولذلك يُنصح بغلق الباب في أسرع وقت ممكن بعد استخدام الثلاجة.

5.3 وظيفة العطلة

إذا لم يتم فتح أبواب الثلاجة لمدة 12 ساعة على الأقل بعد ضبط قرص تعديل درجة الحرارة على الوضع الأسخن (☰)، يتم تفعيل وظيفة العطلة تلقائياً. لإلغاء هذه الوظيفة، يجب تغيير ضبط القرص. عندما تكون وظيفة العطلة نشطة، لا يوصى بتخزين الطعام في حجرة المبرد.



• بعد انتهاء عملية التعديل، يمكنك إخفاء قرص تعديل درجة الحرارة بالضغط عليه.



5.5 زر إعداد الترموستات

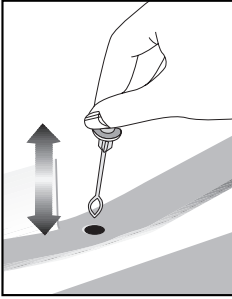
يمر الماء الناتج عن إزالة الثلج من تجويف تجميع الماء ويتدفق في المبخر من خلال أنبوب الصرف ويتبخر من تلقاء نفسه.

لا يقوم صندوق الديب فريزر بإزالة الثلج تلقائياً لمنع فساد الطعام المجمد.

يقوم تجويف الفريزر بإزالة الثلج بشكل تلقائي.

تأكد بشكل دوري من ما إذا كان أنبوب الصرف

مسدوداً أم لا و قم بتنظيفه باستخدام عصا في الفتحة إذا كان ذلك ضرورياً.



تتغير درجة حرارة داخل الثلاجة للأسباب التالية:

- درجات الحرارة الموسمية.
- الفتح المتكرر للباب و ترك الباب مفتوحاً لفترات طويلة.
- الطعام الموضوع في الثلاجة بدون التبريد إلى درجة حرارة الغرفة.
- موقع الثلاجة (في الغرفة) على سبيل المثال، التعرض لأشعة الشمس).
- فيمكنك ضبط درجة الحرارة الداخلية المتغيرة بسبب مثل هذه الأسباب عن طريق استخدام الترموستات. تشير الأرقام التي تكون حول زر الترموستات إلى درجات التبريد.
- إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أعلى من 32 درجة مئوية، فإدارة زر الترموستات إلى الوضع الأقصى.
- وإذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من 25 درجة مئوية، فقم بإدارة زر الترموستات إلى الوضع الأدنى.

5.6 إذابة التجمد

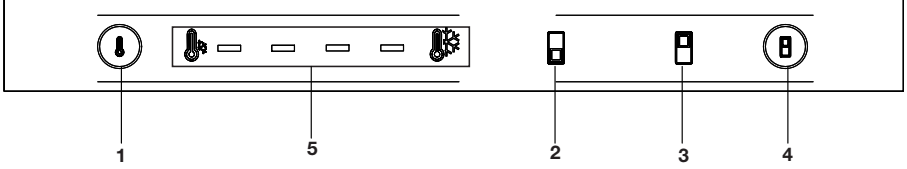
مقصورة الثلاجة

يقوم صندوق الثلاجة بإزالة الثلج تلقائياً. يتساقط الماء ويمكن تراكم الثلج لكمية تصل إلى 7-8 ملم على الجدار الخلفي الداخلي لصندوق الثلاجة بينما تبرد الثلاجة. إن مثل هذا التكوين طبيعي نتيجة لنظام التبريد. يتم إزالة طبقة الثلج المكونة من خلال القيام بإزالة الثلج التلقائي مع فترات متقطعة بفضل نظام إزالة الثلج التلقائي الموجود بالجدار الخلفي. إن المستخدم غير مطالب بكشط الثلج أو إزالة قطرات الماء.

قد لا توجد في كل الموديلات

5.7 لوحة المؤشرات

قد تختلف لوحات المؤشر وفقاً لموديل الجهاز.
الوظائف السمعية البصرية على لوحة المؤشرات تساعدك على استخدام الجهاز.



- 3.** مؤشر مقصورة الثلجة عند تشغيل هذا المؤشر. سيتم عرض قيمة التبريد الحالية في مقصورة الثلجة في مؤشر التبريد (5). يمكنك الضغط على مفتاح تغيير قيمة التبريد (1) لتغيير قيمة التبريد في مقصورة الثلجة.
- 4.** مفتاح تحديد المقصورة يتم استخدامه لتحديد مقصورات الثلجة والفریزر.
- 5.** مؤشر التبريد: يعرض قيمة التبريد في المقصورة المحددة. تزيد قيمة التبريد من اليسار إلى اليمين.

- 1.** مفتاح تغيير قيمة التبريد: ويتم استخدامه لضبط قيمة التبريد في الثلجة ومقصورات الفريزر. إذا ضغطت على هذا المفتاح أثناء تشغيل مؤشر مقصورة الفريزر (2)، فسيتغير تبريد الفريزر. إذا ضغطت على هذا المفتاح أثناء تشغيل مؤشر مقصورة الفريزر (3)، فسيتغير تبريد الفريزر.
- 2.** مؤشر مقصورة الفريزر: عند تشغيل هذا المؤشر. سيتم عرض قيمة التبريد الحالية في مقصورة الفريزر في مؤشر التبريد (5). يمكنك الضغط على مفتاح تغيير قيمة التبريد (1) لتغيير قيمة التبريد في مقصورة الفريزر.

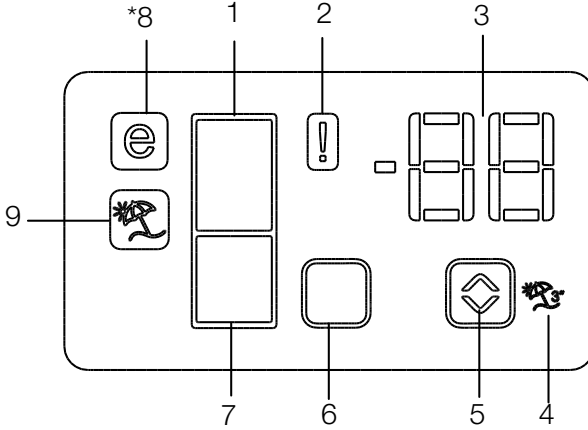
قد لا توجد في كل الموديلات

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



5.8. لوحة المؤشرات

قد تتباين ألواح المؤشرات بناء على موديل جهازك. ستساعدك الوظائف الصوتية والبصرية للوحة المؤشرات على استخدام الثلاجة.



1. مؤشر حجرة المبرد
 2. مؤشر حالة الخطأ
 3. مؤشر درجة الحرارة
 4. زر وظيفة الإجازة
 5. زر تعديل درجة الحرارة
 6. زر اختيار الحجرة
 7. مؤشر حجرة المبرد
 8. مؤشر الوضع الاقتصادي
 9. مؤشر وظيفة الإجازة
- *اختياري

|

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



استخدام الجهاز

1. مؤشر حجرة المبرد

يعمل ضوء حجرة المبرد عند تعديل درجة حرارة حجرة المبرد.

2. مؤشر حالة الخطأ

ينشط هذا المجس إذا كانت التلاجة لا تبرد بشكل كاف أو في حال خلل المجس. عندما يكون هذا المؤشر نشطاً، يعرض مؤشر درجة حرارة حجرة المجمد "E" ويعرض مؤشر درجة حرارة حجرة المبرد أرقام "1، 2، 3..." الخ
تهدف هذه الأرقام إلى إبلاغ كادر الخدمة عن الخلل.

3. مؤشر درجة الحرارة

يشير إلى درجة حرارة حجرتي المجمد والمبرد.

4. زر وظيفة الإجازة

لتفعيل هذه الوظيفة، اضغط باستمرار على زر الإجازة لمدة 3 ثواني. عندما تكون وظيفة الإجازة نشطة، يعرض مؤشر درجة حرارة حجرة المبرد الرسم "-" ولن يتم تنشيط أي عملية تبريد في حجرة التبريد.

هذه الوظيفة غير مناسبة لحفظ الطعام في حجرة المبرد. تبقى الحجرات الأخرى باردة مع ضبط درجة الحرارة الملائمة لكل حجرة.
اضغط على زر وظيفة الإجازة ثانية لإلغاء هذه الوظيفة.

5. زر تعديل درجة الحرارة

تتباين درجة حرارة كل غرفة بين 24- ، 18- و 8 إلى 1 درجة مئوية.

6. زر اختيار الحجرة

استخدم زر اختيار حجرة التلاجة للتبديل بين حجرتي المبرد والمجمد.

7. مؤشر حجرة المبرد

يعمل ضوء حجرة المجمد عند تعديل درجة حرارة حجرة المبرد.

8. مؤشر الوضع الاقتصادي

يشير إلى أن التلاجة تعمل في وضع توفير الطاقة. يكون هذا المؤشر نشطاً عند ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على 18- مئوية.

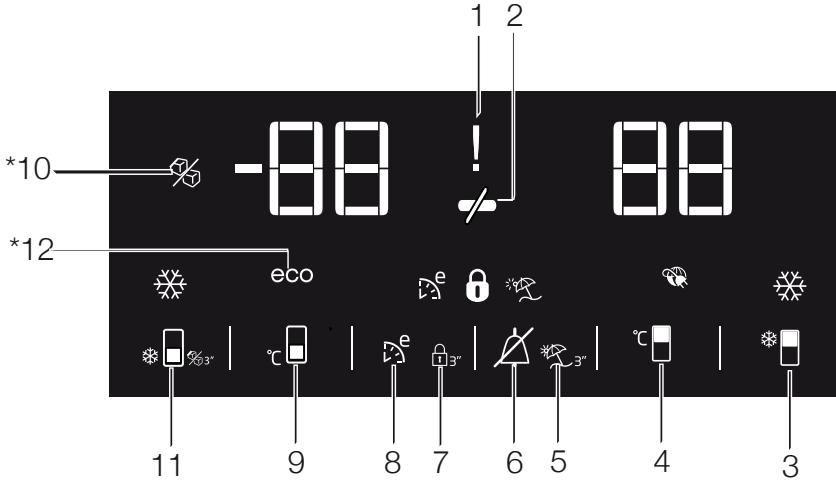
9. مؤشر وظيفة الإجازة

يشير إلى أن وظيفة الإجازة نشطة.

استخدام الجهاز

5.9 لوحة المؤشر

تسمح لك لوحة المؤشر بضبط درجة الحرارة والتحكم في الوظائف الأخرى المتعلقة بالجهاز بدون فتح باب الجهاز. فقط اضغط على الكلمات على الأزرار المعنية لإعدادات الوظائف.



1. الضغط على أي زر أو فتح الباب. سيتم إلغاء وظيفة توفير الطاقة وسوف ترجع الرموز على الشاشة إلى الوضع الطبيعي.
2. يتم تنشيط وظيفة توفير الطاقة أثناء التسليم من المصنع ولا يمكن أن تُلغى.
3. وظيفة التبريد السريع لهذا الزر وظيفتين. اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التبريد السريع. ينطفئ مؤشر التبريد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. (●)

1. انقطاع الكهرباء/مؤشر درجة الحرارة المرتفعة / التحذير بوقوع خطأ
يضئ المؤشر (⚠) في حالة أعطال درجة الحرارة المرتفعة. انقطاع الكهرباء والتحذير بوقوع أخطاء. أثناء فترة قصور الطاقة المستديم فإن أعلى درجة حرارة تصل إليها غرفة المجمد سوف تومض على الشاشة الرقمية. بعد التحقق من الطعام الموجود في مقصورة الثلاجة (❌) اضغط على زر الانذار لإلغاء التحذير.
2. وظيفة توفير الطاقة (الشاشة مطفاة):
يتم تشغيل وظيفة توفير الطاقة تلقائياً ويتم تفعيل رمز و توفير الطاقة في حال ظلت ابواب الثلاجة مفتوحة لفترة طويلة. (⚡)
عند تفعيل وظيفة توفير الطاقة، فسوف تنطفئ كل الرموز في الشاشة ما عدا رمز توفير الطاقة. عندما تكون وظيفة توفر الطاقة مفعلة، فعند

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



في مقصورة الثلجة اضغط على زر الانذار (A) لمسح التحذير.

7. قفل المفتاح

اضغط على زر قفل المفتاح (B) في نفس الوقت لمدة 3 ثوان. رمز قفل المفتاح

(B) يضيء ويتم تفعيل وضع قفل المفتاح. لن تعمل الأزرار إذا كان وضع قفل المفتاح نشطاً.

اضغط على زر قفل المفتاح في نفس الوقت لمدة 3 ثوان. سيطفأ رمز قفل المفتاح وسيتم إلغاء تنشيط وضع قفل المفتاح.

اضغط على زر **key lock** (قفل المفتاح) إذا أردت منع تغيير إعدادات درجة الحرارة الخاصة بالثلجة (B).

8. الاستخدام الاقتصادي

اضغط واستمر بالضغط على زر **eco fuzzy**

(الاستخدام الاقتصادي) لمدة ثانية واحدة لتفعيل وظيفة الاستخدام الاقتصادي. سيبدأ تشغيل الثلجة في أقصى وضع اقتصادي بعد مرور 6

ساعات تقريبا وسيتم تشغيل مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تنشيط الوظيفة (E). اضغط

واستمر بالضغط على زر وظيفة **eco fuzzy** (الاستخدام الاقتصادي) لمدة 3 ثوان لإيقاف فعالية وظيفة الاستخدام الاقتصادي.

يضيء هذا المؤشر بعد 6 عند تفعيل وظيفة الاستخدام الاقتصادي.

9. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر

اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على 18-19-20-21-22-23-24. على الترتيب. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على القيمة المطلوبة (F).

10. مؤشر إيقاف تكوين الثلج

يشير ما إذا كان مقصورة الثلج قيد التشغيل أو إيقاف. يشير هذا الرمز (G) إلى أن مقصورة الثلج ليست قيد التشغيل. لتشغيل مقصورة الثلج مرة أخرى اضغط واستمر بالضغط على زر تشغيل-إيقاف لمدة 3 ثوان.

استخدم وظيفة التجميد السريع عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلجة سريعاً. إذا أردت تبريد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلجة.



إذا لم يتم إلغاءؤها، ستلغي وظيفة التبريد السريع نفسها تلقائياً بعد مرور 8 ساعات أو عندما تصل درجة حرارة مقصورة الثلجة إلى الدرجة المطلوبة.



إذا ضغطت على زر التبريد السريع بشكل متكرر لفترات قصيرة، سيتم تنشيط حماية الدائرة الإلكترونية ولن يبدأ تشغيل الضاغط فوراً.



لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربائي بعد انقطاعه.



4. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الثلجة
اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلجة على 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8... بالترتيب.
اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلجة على القيمة المطلوبة (H).

5. وظيفة الإجازات

بهدف تفعيل وظيفة العطلة، اضغط على الزر (I) لمدة 3 ثوان، و سيبدأ بعدها مؤشر (I) وضع العطلة بالعمل. عند تنشيط وظيفة الإجازة، تظهر العلامة "- -" على مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلجة ولا يتم التبريد داخل مقصورة الثلجة. في هذه الوظيفة، من غير المناسب الاحتفاظ بالطعام في مقصورة الثلجة عند تفعيلها. ستستمر المقصورات الأخرى في البرودة وفقاً لدرجات الحرارة المضبوطة لها.
لإلغاء هذا الوظيفة، اضغط على زر وظيفة الإجازة / Vacation مرة أخرى.

6. إلغاء التحذير:

في حال إنقطاع التيار الكهربائي/ تحذير من درجة الحرارة المرتفعة، بعد التحقق من الطعام الموجود

سيتوقف تدفق المياه من خزان المياه عندما يتم اختيار هذه الوظيفة. و مع ذلك، يمكن إخراج الثلج الموجود من وحدة التوزيع.



11. زر التجميد السريع "Quick freeze" مفتاح

تشغيل-إيقاف التجميد

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التجميد السريع. عند تفعيلك لهذه الوظيفة، سيتم تبريد مقصورة الفريزر إلى درجة حرارة أقل من القيمة المحددة. (°C) لتنشيط أو تفعيل صنع الثلج اضغط واستمر بالضغط عليه لمدة 3 ثوان.

استخدم وظيفة التجميد السريع، قم بتنشيطها عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلجة سريعاً. إذا أردت تجميد كمية كبيرة من الطعام، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلجة.



إذا لم يتم إلغائه، ستلغى وظيفة التجميد السريع نفسها تلقائياً بعد مرور 4 ساعات أو عندما تصل درجة الحرارة مقصورة الثلجة إلى الدرجة المطلوبة.



لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربائي بعد انقطاعه.



12. مؤشر الاستخدام الاقتصادي

يشير إلى أن الثلجة في وضع موفر للطاقة. (eco) يكون هذا المؤشر نشطاً إذا تم ضبط الوظيفة على درجة حرارة من 0 إلى 18 درجة مئوية أو كانت وظيفة التبريد الموفرة للطاقة تعمل نتيجة لوظيفة التوفير الإضافي. Eco-Extra.

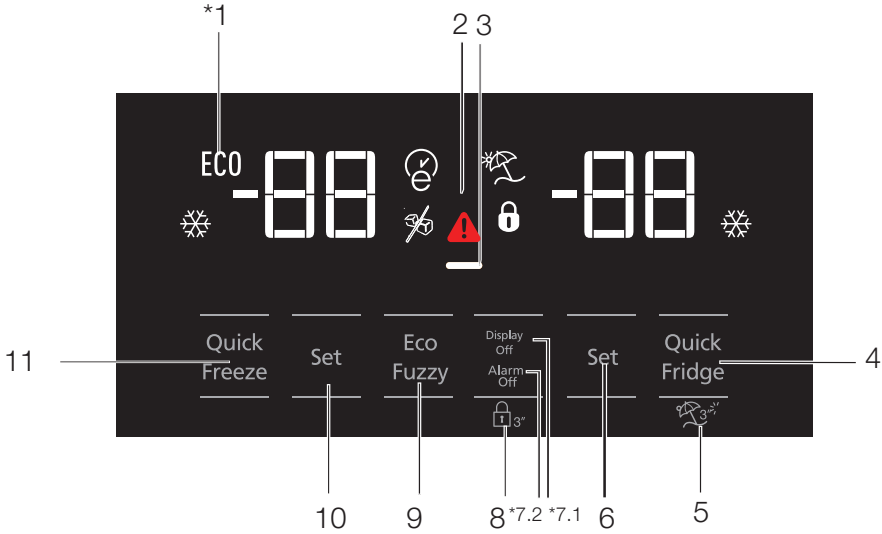
يتوقف مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تحديد وظائف التبريد السريع أو التجميد السريع.



استخدام الجهاز

5.10 لوحة المؤشرات

تسمح لوحة مؤشر التحكم التي تعمل باللمس بضبط درجة الحرارة دون فتح باب الثلاجة. وه ملطف كإلغاء امل ك
قرا حلا مجرد طيبض كعبصأ صصخملا رزلا سمل.



- 1- الاستخدام الاقتصادي
- 2- تنبيه الحرارة المرتفعة / الخطأ
- 3- وظيفة توفير الطاقة (عرض إيقاف):
- 4- التبريد السريع
- 5- وظيفة الأجازات
- 6- ضبط درجة حرارة حجيرة المبرد
- 7- تحذير إغلاق توفير الطاقة (عرض إيقاف) / التنبيه
- 8- قفل لوحة المفاتيح
- 9- وظيفة Eco Fuzzy
- 10- ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر
- 11- التجميد السريع

قد لا توجد في كل الموديلات

*اختياري: المقصود من الأرقام في دليل المستخدم هذا كونها مسودات وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج الخاص بك. إذا كان المنتج الخاص بك لا يشمل الأجزاء ذات الصلة، فهذه المعلومات تتعلق بمنتجات أخرى.



الأخرى تعمل في التبريد عند درجات الحرارة المخصصة لكل منها.

اضغط على زر **وظيفة الأجازات** مرة أخرى لإلغاء هذه الوظيفة

6. ضبط درجة حرارة حجيرة المبرد بعد الضغط على الزر، يمكنك ضبط درجة حرارة المبرد على 3,2,4,5,6,7,8 أو 1 حسب الترتيب. (٣٤)

7.1. توفير الطاقة (عرض إيقاف)
سيؤدي الضغط على هذا الزر (—) إلى إضاءة علامة توفير الطاقة (—) ويتم تفعيل وظيفة توفير الطاقة. عند تفعيل خاصية توفير الطاقة تنطفئ جميع المؤشرات الأخرى الظاهرة على الشاشة. يؤدي الضغط على أي زر أثناء تفعيل خاصية توفير الطاقة، أو فتح الباب إلى تعطيل وظيفة توفير الطاقة، وتعود المؤشرات على الشاشة إلى وضعها الطبيعي. سيؤدي الضغط مرة أخرى على هذا الزر (—) إلى إيقاف تشغيل علامة توفير الطاقة، وتعطيل وظيفة توفير الطاقة.

7.2. تنبيه إطفاء الإنذار:
في حال صدور إنذار قصور الطاقة/ارتفاع درجة الحرارة، فقم بعد التحقق من الطعام الموجود في غرفة المجمد، بالضغط على زر انطفاء الإنذار للتغلب على التحذير.

8. قفل لوحة المفاتيح
اضغط على زر قفل لوحة المفاتيح (3) في الوقت ذاته لمدة 3 ثوانٍ. علامة قفل لوحة المفاتيح

(6) سيضيء ويتم تفعيل قفل لوحة المفاتيح. ستكون الأزرار غير مفعلة عند تفعيل قفل لوحة المفاتيح. اضغط على زر قفل لوحة المفاتيح مرة أخرى في الوقت ذاته لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إطفاء قفل لوحة المفاتيح و سيتم حينها إلغاء تنشيط وضع قفل لوحة المفاتيح.

اضغط على زر قفل لوحة المفاتيح (3) لمنع تغيير إعدادات درجة حرارة الثلجة.

9. وظيفة Eco Fuzzy

لتنشيط وظيفة eco-fuzzy، اضغط واستمر بالضغط على زر Eco-Fuzzy لمدة 1 ثوانٍ. عند تفعيل هذه الخاصية، ينتقل الفريزر إلى الوضع الاقتصادي بعد 6 ساعات على الأقل، ويضيء مؤشر الوضع الاقتصادي. لتعطيل وظيفة (eco-fuzzy) اضغط واستمر بالضغط على زر Eco-Fuzzy لمدة 3 ثوانٍ.

سيضيء المؤشر بعد 6 ساعات عند تنشيط وظيفة Eco-Fuzzy.

1. الاستخدام الاقتصادي
تسبب هذه العلامة عند ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على 18 درجة مئوية تحت الصفر، فهي الوضع الاقتصادي الأمثل. (ECO) ينطفئ مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند اختيار خاصية التبريد السريع أو التجميد السريع.

2. تنبيه الحرارة المرتفعة / الخطأ

يُضيء هذا المؤشر (▲) في حالة وجود أي تحذير أو تنبيه بخصوص أخطاء درجة الحرارة. يضيء هذا المؤشر في حالة أخطأ درجة الحرارة المرتفعة وانقطاع الكهرباء والتحذير يوقوع أخطاء. في أثناء فترة قصور الطاقة المستديم فإن أعلى درجة حرارة تصل إليها غرفة المجمد سوف تومض على الشاشة الرقمية. بعد التحقق من الطعام الموجود في مقصورة الثلجة اضغط على زر الإنذار لإلغاء التحذير.

3. وظيفة توفير الطاقة (عرض إيقاف):
عند الاحتفاظ بآبواب المنتج مغلقة لفترة طويلة فسوف يتم أوتوماتيكياً تفعيل وظيفة توفير الطاقة ويضيء رمز توفير الطاقة. عند تفعيل وظيفة توفير الطاقة، فسوف تنطفئ كل الرموز في الشاشة ما عدا رمز توفير الطاقة. عندما تكون وظيفة توفر الطاقة مفعلة، في حالة الضغط على أي زر أو فتح الباب، سيتم إلغاء وظيفة توفير الطاقة وسترجع الرموز على الشاشة إلى الوضع الطبيعي. وظيفة توفير الطاقة تكون مفعلة عند التوريد من المصنع ولا يمكن إلغاؤها.

4. التبريد السريع
عند تفعيل وظيفة التبريد السريع، سيضيء مؤشر التبريد السريع (X) وستعرض شاشة درجة حرارة مقصورة التبريد القيمة 1. اضغط على زر التبريد السريع مرة أخرى لإلغاء هذه الوظيفة. ينطفئ مؤشر التبريد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. تُعطّل وظيفة التبريد السريع تلقائياً بعد مرور ساعة 1، ما لم يتم المستخدم بإلغائها قبل ذلك. لتبريد كمية كبيرة من الأطعمة الطازجة، اضغط على زر التبريد السريع قبل وضع الطعام بالمبرد.

5. وظيفة الأجازات

لتفعيل وظيفة الأجازات، اضغط الزر لمدة (3) ثوانٍ؛ حيث يتم تفعيل مؤشر وضع الإجازة (☀). عندما يكون وضع الإجازة نشطاً، تعرض شاشة مؤشر درجة الحرارة للمبرد " - " ولا تحدث أي عملية تبريد داخل حجيرة المبرد. في هذه الوظيفة، من غير المناسب الاحتفاظ بالطعام في مقصورة المبرد. تبقى الحجيرات

10. ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر
يمكن ضبط درجة الحرارة داخل حجيرة الفريزر. سيؤدي الضغط على زر إلى ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على 18-، 19-، 20-، 21-، 22-، 23- أو (□).-24

11. التجميد السريع
لتفعيل التجميد السريع، اضغط على الزر؛ حيث يعمل ذلك على تفعيل مؤشر التجميد السريع (☼).
عند تفعيل وظيفة التجميد السريع، سيضيء مؤشر التجميد السريع وستعرض شاشة درجة حرارة حجيرة التبريد القيمة -27. اضغط على زر التجميد السريع (☼) مرة أخرى لإلغاء هذه الوظيفة. ينطفئ مؤشر التجميد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. تُعطل وظيفة التبريد السريع تلقائيًا بعد مرور ساعة 24، ما لم يتم المستخدم بإلغائها قبل ذلك. لتجميد كمية كبيرة من الأطعمة الطازجة، اضغط على زر التجميد السريع قبل وضع الطعام بحجيرة المبرد.

5.11 استخدام مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج؛

عندما يكون الباب مفتوحًا بزاوية 90 درجة، اسحب مقصورة الطعام الطازج الثانية لأعلى للسدادة الأولى كما هو موضح في الشكل 3.

في حالة ما يكون الدرج مفتوحًا أكثر، فقم أولاً وقبل أي شيء بفتح الباب بزاوية 135 درجة على الأقل. وبعد ذلك، كما هو موضح في الشكل 4، ارفع مقصورة الطعام الطازج الثانية بنحو 5 ملم حتى تصبح حرة عن السدادة الأولى.



الشكل 1.

كما هو موضح في الشكل، هناك سدادتان في مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج من طراز K70560.



الشكل 4.

بعد الرفع، اسحب الدرج الثاني لأعلى نحو السدادة الثانية كما هو موضح في الشكل 5.



الشكل 2.

تبدو مقصورة الطعام الطازج الثانية كما تظهر في الشكل 2 عند الإغلاق.

الشكل 3.



الشكل 5.



استخدام الجهاز

5.12 علبة الثلج

5.15 رف المواد الهشة

تم تصميم هذا الرف لحماية الخضروات نضرة دون فقدان رطوبتها. لهذا الغرض، يتم تركيز توزيع الهواء البارد في جميع أجزاء الرف.

- أخرج مستوعب الثلج من حجرة المجمد.
- املا العلبة بالماء.

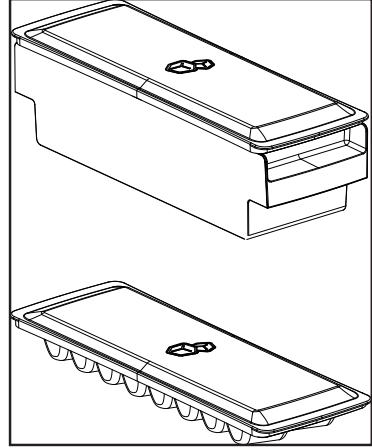
ضع علبة الثلج في حجرة المجمد. سيكون الثلج جاهزا بعد ساعتين تقريبا.

5.16 حجرة درجة الصفر

(اختيارية)

استخدم هذه الحجرة للحفاظ على الأطعمة المعلبة عند درجات حرارة منخفضة أو منتجات اللحوم للاستهلاك الفوري. لا تضع الفواكه والخضار في هذه الحجرة. يمكنك توسيع حجم الجهاز الداخلي بفك أي من حجرات درجة الصفر. لفك الحجرة، اسحبها ثم ارفعها وأخرجها.

- أخرج علبة الثلج من الحجرة وقم بثنيه قليلا فوق غطاء الثلج الذي ستقدم فيه الثلج. يتم سكب الثلج في غطاء التقديم بسهولة.



5.17 صناديق التخزين المائلة

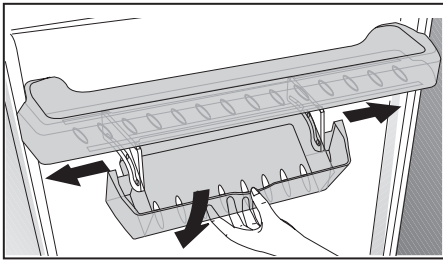
(اختباري)

تم تصميم هذا الملحق للاستفادة من حجم أرفف الباب بشكل أكثر كفاءة. فهو يسمح لك بوضع الزجاجات الطويلة والمرطبات والعلب في صف الزجاجات السفلي بفضل قدرته على الحركة لليمين أو اليسار.

(الشكل الموضح ما هو إلا مثال ولا يطابق بشكل تام المنتج.)

5.13 طبق البيض

يمكنك وضع طبق البيض على رف الباب أو الهيكل الذي تريد. إذا أردت وضعه على رف الهيكل، يوصى باستخدام الرفوف الباردة السفلية.



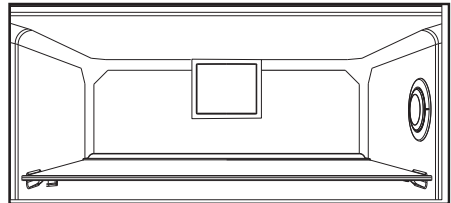
لا تضع علبة الثلج في حجرة المجمد أبدا.



5.14 المروحة

تم تصميم المروحة لضمان توزيع الهواء البارد في الثلاجة بالتساوي. قد يتباين زمن تشغيل المروحة بناء على مواصفات جهازك.

وفي حين تعمل المروحة في بعض الأجهزة مع الضغوط فقط، يحدد نظام التحكم في بعض المنتجات زمن عملها طبقا لمتطلبات التبريد.



استخدام الجهاز 5.18 رف الباب المتحرك

*اختياري

يُمكن تثبيت رف الباب المتحرك في ثلاث أوضاع مختلفة.

لتحريك الرف، ادفع الأزرار على الجوانب بالتساوي. سيصبح الرف قابل للحركة. حرك الرف لأعلى أو أسفل.

عند وضع الرف في الوضع الذي ترغب، حرر الأزرار. سيتم تثبيت الرف مرة أخرى في موضعه الذي قمت بتحرير الأزرار عنده.

5.19 منتج الأعشاب HerbBox/ HerbFresh

انزع مستوعب الشريط عن HerbBox/
+HerbFresh

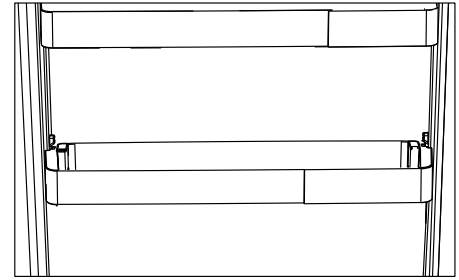
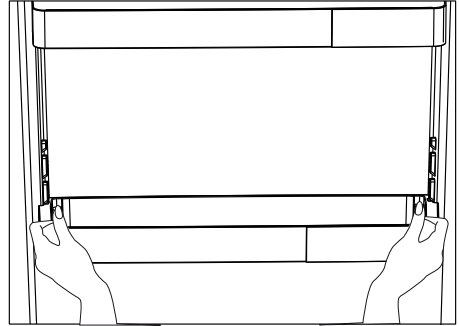
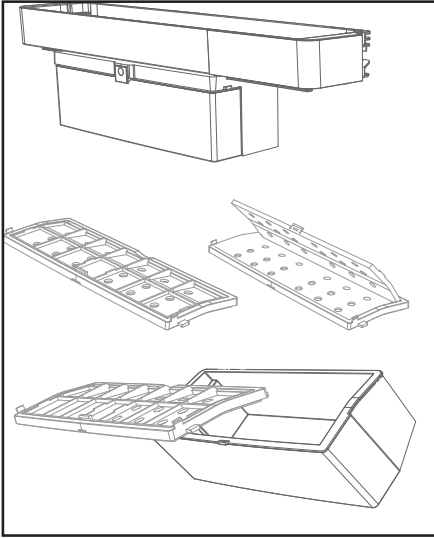
أخرج الشريط من الكيس وضعه في مستوعب الشريط كما توضح الصورة.

سد المستوعب بإحكام مرة أخرى وأعدّه إلى وحدة +HerbBox/HerbFresh.

تعتبر أجزاء HerbBox/HerbFresh +مثالية لتخزين مختلف أنواع الأعشاب المقترض أن تحفظ في ظروف خاصة.

يمكنك تخزين أعشابك غير المحفوظة في أكياس (البقدونس، الشبت، الخ) في هذا الجزء أفقياً والحفاظ على نضارتها أطول فترة ممكنة.

روهدش لتمتد لك مليفا لادبتسا بجب.



استخدام الجهاز 5.20 آلة الثلج الأوتوماتيكية

*اختياري

تمكنك آلة الثلج الأوتوماتيكية من سهولة صنع الثلج في ثلاجتك. للحصول على الثلج من آلة الثلج، عليك إخراج خزان المياه في مقصورة التبريد. وتعبئته بالماء ثم تثبيته مرة أخرى. سيكون أول ثلج جاهزاً في غضون ساعتين في درجة حرارة التبريد. بعد وضع خزان المياه الكامل، يمكنك الحصول على حوالي 60-70 مكعب ثلج حتى يصبح فارغ تماماً. إذا تم ترك المياه في الخزان لمدة 2-3 أسابيع، يجب تغييرها.

في المنتجات ذات آلة الثلج الأوتوماتيكية، قد نسمع صوت عند صب الثلج. هذا الصوت طبيعي وليس علامة التعطل.



5.21 سلة فواكه مكافحة للرطوبة

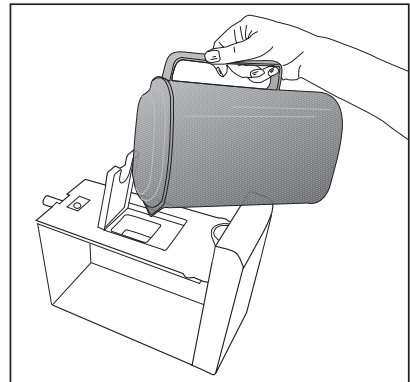
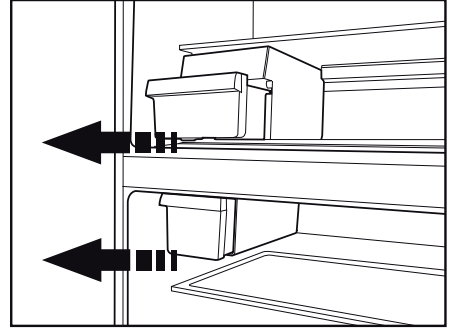
*اختياري

مع خاصية مكافحة الرطوبة، يتم الحفاظ على معدلات الرطوبة للفواكه والخضراوات تحت السيطرة وتضمن نضارة الطعام لفترة أطول. يوصى بتخزين الخضراوات ذات الأوراق مثل الخس والسبانخ والخضراوات الأخرى المعرضة لفقدان الرطوبة في وضع ليس على جذورها بل في وضع أفقي في سلة الخضراوات قدر الإمكان.

عند وضع الخضراوات، ضع الخضراوات الثقيلة والصلبة في الأسفل والخفيفة واللين في الأعلى. مع الأخذ في الحسبان الأوزان المحددة للخضراوات.

لا تترك الخضراوات في سلة الخضراوات في أكياس بلاستيكية. فتركها في أكياس بلاستيكية يتسبب في تعفن الخضراوات في وقت قصير. في الحالات التي لا يفضل فيها الاتصال مع الخضراوات الأخرى، عليك استخدام مواد التعبئة مثل الورق بمسامية معينة من حيث الصحة.

لا تضع الفواكه ذات الإنتاج المرتفع لغاز الإيثيلين مثل الكمثرى، والمشمش، والخوخ، وبخاصة التفاح في نفس سلة الخضراوات مع الخضراوات والفواكه الأخرى. قد يتسبب غاز الإيثيلين الخارج من هذه الفواكه في نضوج الفواكه والخضراوات الأخرى أسرع وتعفنها في فترة زمنية أقل.



5.22 وحدة إزالة الروائح الكريهة

(خاصية FreshGuard)* اختيارية

تعمل وحدة إزالة الروائح الكريهة على القضاء بسرعة على الروائح الكريهة الموجودة في الثلاجة قبل أن تتخلل الأسطح. فبفضل هذه الوحدة، التي يتم وضعها على سقف مقصورة الأطعمة الطازجة، تتحلل الروائح الكريهة أثناء المرور النشط للهواء عبر مرشح الروائح، ثم تتم إعادة الهواء المُنقى بواسطة المرشح إلى مقصورة الأطعمة الطازجة. وبهذه الطريقة، يتم التخلص من الروائح غير المرغوب فيها التي قد تظهر أثناء تخزين الأطعمة في الثلاجة قبل أن تتخلل الأسطح.

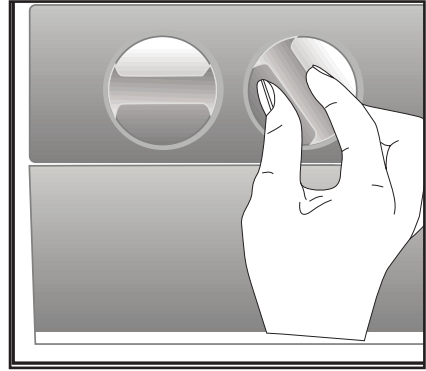
حيث يتحقق ذلك بفضل الأجزاء المدمجة في الوحدة المتمثلة في المروحة ووحدة LED ومرشح الروائح. وخلال الاستخدام اليومي، يتم تشغيل وحدة إزالة الروائح الكريهة تلقائيًا بصورة دورية. وللحفاظ على كفاءة الأداء، يُفضَّل استبدال المرشح الموجود في وحدة إزالة الروائح الكريهة بمعرفة مقدم الخدمة المعتمد كل 5 سنوات. ويُعد الضجيج الذي ستسمعه أثناء التشغيل أمرًا طبيعيًا بسبب المروحة المدمجة في الوحدة. وإذا فتحت باب مقصورة الأطعمة الطازجة أثناء تنشيط الوحدة، فستتوقف المروحة مؤقتًا ثم تستأنف عملها من حيث توقفت بعد مرور بعض الوقت على إغلاق الباب مرة أخرى. وفي حالة انقطاع التيار الكهربائي، ستستأنف وحدة إزالة الروائح الكريهة عملها من حيث توقفت في مدة التشغيل الكلية بمجرد عودة التيار.

معلومات: يُفضَّل تخزين الأطعمة قوية الرائحة (مثل الجبن والزيتون والأطعمة المعلبة) داخل عبواتها مع إحكام إغلاقها لتجنب الروائح الكريهة التي قد تنتج عند اختلاط روائح الأطعمة المختلفة. وكذلك يوصى بإخراج الأطعمة الفاسدة من الثلاجة بسرعة لتجنب فساد الأطعمة الأخرى وتجنب الروائح الكريهة.

5.23. آلة الثلج وصندوق تخزين الثلج (اختياري)

نوكيس. اهنالكم يرف لهعضو عامللاب جثلثلا قداً لأما جثلثلا قداً لكفتة لا .لابيرقمة نيتعاسد دععب ارهاج جثلثلا .جثلثلا جارخلا
جثلثلا تارجح نيمب رلع ةموجوملا رارزلاً ةراداب عم جثلثلا قوحنص رلع جثلثلا طقسيسد :بجرد 90 جثلثلا نيزخه قوحنص جارخلا لئكنمب ذئدنع .للسلاب .جثلثلا مبدقتو

إن الهدف من صندوق تخزين الثلج هو تخزين الثلج فقط. لا تملؤه بالماء. فهذا يعرضه للكسر.

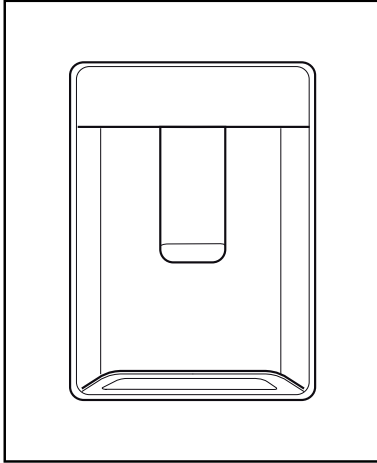


5.24 استخدام موزع المياه

*اختياري

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.	
إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.	

1. اضغط على مزلاج صنوبر الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنبور بيديك سيكون أسهل.
2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريد، قم بتـ



يرجى ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على المزلاج لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع، سيقطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيباً.	
---	--

5.25 وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج

*اختياري

استخدام وحدة صنع الثلج

- أملء جهاز عمل الثلج بالمياه وضعه في مكانه. سيتم إعداد الثلج في حوالي ساعتين تقريباً. لا تخرج صندوق الثلج من مكانه لإخراج الثلج.
- أدر المقابض في صهرية الثلج باتجاه عقارب الساعة 90 درجة.

ستسقط مكعبات الثلج التي في المقصورة إلى خزان الثلج أدناه.

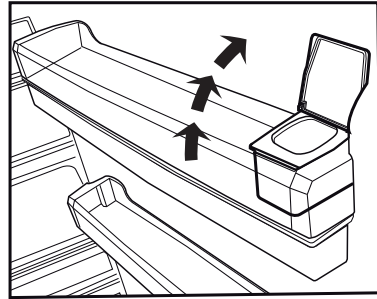
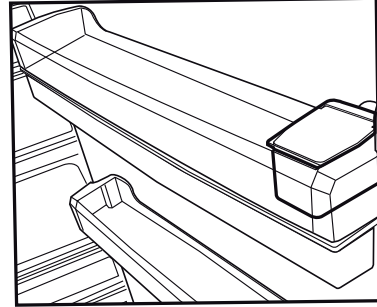
يمكن إخراج خزان الثلج وتقديم مكعبات الثلج. يمكن الاحتفاظ بمكعبات الثلج في خزان الثلج إذا أردت.

رف تخزين الثلج

فخزان الثلج مخصص فقط لتجميع مكعبات الثلج. لا تضع ماء فيه. وإلا فينكسر.

استخدام موزع المياه

*اختياري



من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.



إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة. فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.



1. اضغط على مزلاج صنوبر الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنوبر بيدك سيكون أسهل.
2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريد، قم بتحرير الصنوبر.

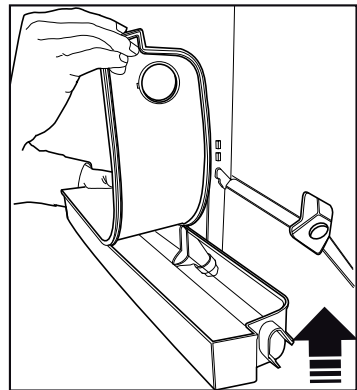
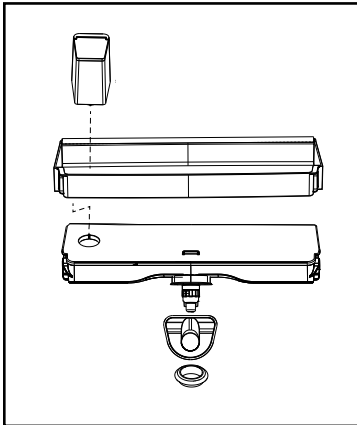
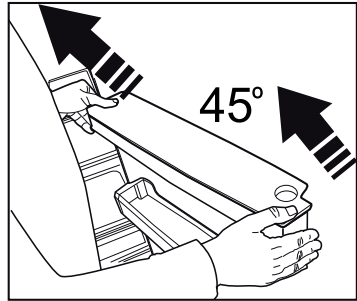
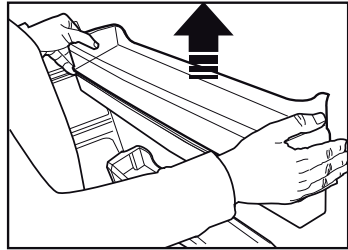
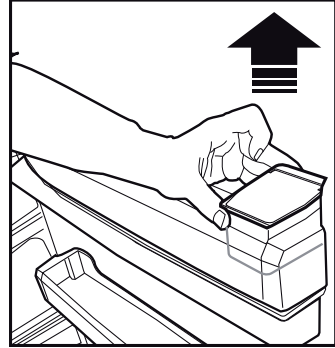
يرجى ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس. خفف كمية الضغط على المزلاج لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع. سيقطر الماء. وهذا أمر طبيعي وليس عيباً.



5.26 تعبئة خزان توزيع المياه

يوجد صهريج ملى خزان المياه بداخل رف الباب.

1. افتح غطاء الخزان.
2. قم بتعبئة الخزان بمياه شرب نظيفة.
3. أغلق الغطاء.

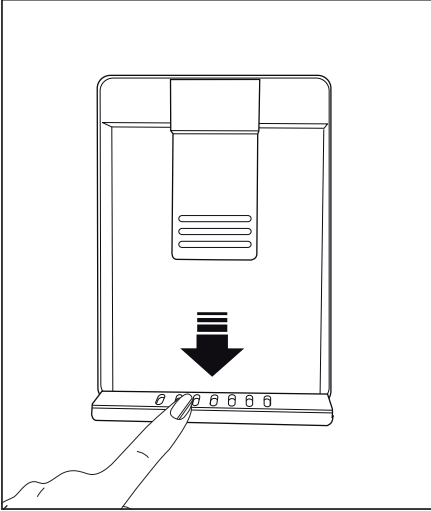


- تأكد من تغليف الأطعمة قبل وضعها في المجمد. استخدم مستوعبات المجمد، ورق القصدير والورق المضاد للرطوبة، أو الأكياس البلاستيكية أو مواد تغليف مماثلة بدلاً من ورق التغليف التقليدي.
- ميز كل غلاف بكتابة التاريخ عليه قبل التجميد. يسمح لك ذلك بتحديد نضارة كل غلاف في كل مرة يفتح فيها المجمد. خزن الأطعمة الأقدم في الأمام لضمان استخدامها أولاً.
- يجب استخدام الأطعمة المجمدة بعد أن تذوب فوراً ولا يجب تجميدها مرة أخرى.
- لا تخرج كميات كبيرة من الطعام مرة واحدة.

5.28 توصيات تخزين الأطعمة المجمدة

يجب ضبط الحجرة على درجة 18- مئوية على الأقل.

1. ضع الأطعمة في المجمد بأسرع وقت ممكن لتجنب ذوبانها.
2. قبل التجميد، تحقق من "تاريخ الصلاحية" على



- لا تملأ خزان المياه بأى سائل آخر غير مياه الشرب والمشروبات مثل عصائر الفاكهة والمشروبات الغازية. أما المشروبات الكحولية فغير مناسبة للاستخدام في موزع المياه. سيتلف موزع المياه بشكل لا يمكن إصلاحه إذا تم استخدام هذا النوع من السوائل. ولا يشمل الضمان هذا النوع من الاستخدامات وبعض المواد الكيماوية والإضافات الموجودة في هذه السوائل/ المشروبات قد تتلف مواد خزان المياه.



استخدم مياه الشرب النظيفة فقط.



سعة خزان المياه 3 لتر. لا تملأه على نحو مفرط.



5.27 تجميد الأطعمة الطازجة

- للمحافظة على جودة الطعام، يجب تجميد الأطعمة المخزنة في حجرة المجمد بأسرع وقت ممكن بواسطة التجميد السريع.
- يؤدي تجميد الأطعمة عندما تكون طازجة إلى إطالة زمن تخزينها في حجرة المجمد.
- غلف الأطعمة في أغلفة مانعة للهواء وأحكام إغلاقها.

يجب ألا يتم غسل أجزاء خزان المياه وموزع المياه في غسالة الأطباق.



5.30 درج المياه

المياه التي تتساقط أثناء استخدام موزع المياه تتجمع في درج المياه. اسحب الفلتر البلاستيكي كما يظهر في الشكل. بقطعة قماش نظيفة وجافة، قم بإزالة المياه التي تراكمت.

الغلاف للتأكد من أنها غير منتهية الصلاحية. 3. تأكد أن غلاف الطعام غير تالف.

5.29 تنظيف خزان المياه

- قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب.
- قم بفك رف الباب بإمساكه من كلا الجانبين.
- امسك خزان المياه من كلا الجانبين وقم بفكه بزاوية 45 درجة .
- قم بإزالة غطاء خزان المياه وتنظيف الخزان.

إعدادات حجرة المبرد	إعدادات حجرة المجمد	الوصف
-18°C	4°C	هذا هو الإعداد الافتراضي المفضل
20، -22 أو -24 مئوية	4°C	يوصى بهذه الإعدادات لدرجات الحرارة التي تتعدى 30 مئوية.
التجميد السريع >	4°C	استخدمه لتجميد الأطعمة لفترة قصيرة، وسوف يعود الجهاز إلى الإعدادات السابقة عند انتهاء العملية
-18 مئوية أو أقل	2°C	استخدم هذه الإعدادات إذا كنت تعتقد أن حجرة المبرد ليست باردة بما يكفي بسبب درجة حرارة المحيط أو فتح الباب بشكل متكرر

5.31 منبه فتح الباب (اختياري)

يمكنك سماع منبه صوتي إذا بقي باب الجهاز مفتوحاً لمدة دقيقة. يتوقف المنبه الصوتي عند إغلاق الباب أو الضغط على أي زر على الشاشة (إن توفر).

أشهر (في المجمد العميق أو تحت درجة 18 مئوية).

يجب أن لا تتلامس الأطعمة المراد تجميدها مع الأطعمة المجمدة سلفاً في الداخل لتجنب الذوبان الجزئي.

5.32 الضوء الداخلي

يستخدم الضوء الداخلي مصباح نوع LED . اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة بخصوص أية مشاكل تتعلق بهذا المصباح. المصباح (المصابيح) المستخدمة في هذا الجهاز غير مناسبة للإضاءة في الغرف المنزلية. الغرض الأساسي لهذا المصباح هو مساعدة المستخدم لوضع أدوات الطعام في الثلاجة/المجمد بطريقة سهلة وأمنة

5.33 شروط المجمد العميق

بحسب تعليمات IEC 62552. يجب أن يشتمل المجمد على سعة تجميد 4.5 كغم من الأطعمة عند درجة -18 مئوية أو أقل خلال 24 ساعة لكل 100 لتر من حجم حجرة المجمد. يمكن الاحتفاظ بالأطعمة لفترات طويلة عند درجة حرارة -18 أو أقل. يمكنك المحافظة على نضارة الأطعمة لعدة

5.34 وضع الطعام

رفوف حجرة المجمد	الأصناف المجمدة المختلفة بما يشمل اللحم، السمك، الأيس كريم، الخضار، الخ.
رفوف حجرة المبرد	أصناف الطعام داخل القصور، الأطباق المغطاة والعلب المغطاة، البيض (في علبة مغطاة)
رفوف باب حجرة المبرد	المأكولات والمشروبات الصغيرة والمغلقة
سلة الخضار	الفواكه والخضار
حجرة الطعام الطارج	الأطعمة اليومية (طعام الإفطار، اللحوم التي تستهلك خلال فترة قصيرة)

يتم إطالة العمر الافتراضي للجهاز في حالة تنظيفه بانتظام.

تحذير: افصل الثلاجة أولاً عن الكهرباء قبل التنظيف.



- لا تستخدم أبداً الأدوات الحادة وكاشطة، والصابون، والمنظفات المنزلية، ومنظفات غسيل أو شمع التلميع عند التنظيف.
- قم بإذابة مقدار ملعقة شاي من الكربون في نصف لتر ماء. انقع قطع قماش في المحلول واعصرها بعناية. امسح الجزء الخارجي من الثلاجة باستخدام هذه القماشية وجفف الثلاجة بعناية.
- تأكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح وغيره من العناصر الكهربائية.
- قم بتنظيف الباب بقطعة قماش مبللة. لإزالة الباب وأرفف الجسم، عليك إزالة جميع محتوياتها. قم بإزالة أرفف الباب قبل التحريك لأعلى. بعد التنظيف، مرهم من الأعلى للأسفل للتركيب.
- لا تستخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلوبة بالكروم من المنتج. فالكلورين يتسبب في تآكل هذه الأسطح المعدنية.
- تجنب الروائح الكريهة

لم يتم استخدام المواد التي قد تنتج روائح عند تصنيع منتجاتنا. إلا أنه قد تصادف مشكلة انبعاث روائح بسبب الأحوال غير المناسبة لحفظ الطعام وعدم تنظيف السطح الداخلي للثلاجة كما هو مطلوب.

لذلك، قم بتنظيف الثلاجة بكميات مذبذبة في الماء كل 15 يوماً.

- يجب حفظ الأطعمة في أوعية مغطاة. حيث قد تتسبب الكائنات الدقيقة الصادرة عن الأطعمة غير المغطاة في انبعاث روائح كريهة.
- ينبغي عدم الاحتفاظ بالأطعمة منتهية الصلاحية والأطعمة الفاسدة في الثلاجة.

6.1 حماية الأسطح البلاستيكية

قم بتنظيفها على الفور بالماء لأن الزيوت قد تتسبب في تلف الأسطح في حالة انسكابها على الأسطح البلاستيكية.

6.2 زجاج الباب

قم بإزالة رقاقة الحماية عن الزجاج.

توجد طبقة على سطح الزجاج. هذه الطبقة تقلل تراكم البقع وتساعد في إزالة البقع والأساخات التي قد تتعرض لها بسهولة. الزجاج غير المحمي بتلك الطبقة يمكن أن يتعرض لآتساخات عديدة ذات قاعدة هوائية أو مائية، مثل الترسبات الجيرية والأملاح المعدنية والأكاسيد المعدنية والسيليكون. وهي مواد يمكن أن تتسبب بسرعة وبسهولة في ظهور بقع وأضرار على السطح. من الصعب للغاية الحفاظ على نظافة الزجاج رغم التنظيف المنتظم. ولذلك، يتدهور شكل وشفافية الزجاج. طرق التنظيف العنيفة والمركبات تزيد من التأثيرات السلبية وتعمل بعملية تدهور مظهر الزجاج.

يحب استخدام منتجات تنظيف بقاعدة مائية غير قلووية وغير ضارة لأغراض التنظيف المنتظم.

ويحب استخدام خامات غير قلووية وغير ضارة للتنظيف لإطالة العمر الافتراضي لهذه الطبقة حتى تستمر لفترة طويلة.

الزجاج صلب لزيادة متانته ضد الصدمات والكسر.

يتم أيضاً وضع غشاء أمان على الأسطح الخلفية

كإجراء أمان غضايفي لمنعها من التسبب في تلف ما يحيط بها في حالة الكسر.

*القلويات عبارة عن قاعدة تكون أيونات هيدروكسيد (OH⁻) عند إذابتها في الماء.

المواد Li (ليثيوم) و Na (صوديوم) و K (البوتاسيوم)

و Rb (الروبيديوم) و Cs (السيوميوم) والمعادن

الاصطناعية والإشعاعية Fr (الفانزيوم) تسمى معادن قلووية.

- ربما يكون المنتج الجديد أكبر من المنتج السابق. تعمل الأجهزة الأكبر فترات زمنية أطول.
- ربما تكون درجة حرارة الغرفة عالية. << يعمل الجهاز فترات طويلة في درجات الحرارة العالية.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخرًا أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. << يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثًا أو عند وضع صنف طعام جديد داخله. هذا أمر طبيعي.

- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخرًا. << لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.

- تم فتح الأبواب كثيرًا أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << يتسبب الهواء الساخن المتحرك في الداخل في عمل الجهاز فترة أطول. لا تفتح الأبواب كثيرًا.

- ربما يكون باب المبرد أو المبرد مواربا. << تأكد أن الأبواب مغلقة كليًا.

- ربما يكون الجهاز مضبوط على درجة حرارة متدنية جدًا. << اضبط درجة الحرارة على درجة أعلى وانتظر حتى يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المرغوبة.

- ربما تكون فلحة باب المبرد أو المبرد متسخة، أو مهترئة أو مكسورة أو غير مستقرة. << نظف أو استبدل الفلحة. تتسبب فلحة الباب التالفة/المهترئة في عمل الجهاز لفترات طويلة للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.

- درجة حرارة المبرد منخفضة جدًا، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.

- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.

- درجة حرارة المبرد منخفضة جدًا، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.

- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.

- الأطعمة المحفوظة في جوارير حجرة المبرد متجمدة.

- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.

- درجة الحرارة في المبرد أو المبرد عالية جدًا.

يتناقصا زكرميد لاصتلا لبق تمناقلا مذهب ققحت تمناقلا مذهب نمضنت. لاملاو تقولا ريفوت لكذ نأش نم لا دقو داوملا وأعانصلا بويعد تطيترت ما ريغ وواكشلا لفرأهجى لء انه فروكذم تنيعم تامسد قبطنت.

الثلاجة لا تعمل.

- قاييس الطاقة غير مستقر كليًا. << ادفعه بحيث يستقر في المقيس كليًا.
- الصمام الموصل بالمقيس الذي يزود الجهاز بالطاقة أو الصمام الرئيسي تالف. << افحص الصمامات.

هناك تكاثف على جانب جدار حجرة المبرد (المنطقة المتعددة، منطقة التبريد، التحكم والمنطقة المرنة).

- المكان بارد جدًا. << لا تضع الجهاز في أماكن تفل فيها درجة الحرارة عن 5- درجة مئوية.
- يتم فتح الباب كثيرًا << تجنب فتح باب الثلاجة كثيرًا.

- المكان رطب جدًا. << لا تضع الجهاز في أماكن رطبة.

- الأطعمة المحتوية على سوائل تحفظ في مستويات غير محكمة الإغلاق. << احتفظ بالأطعمة المحتوية على سوائل في مستويات محكمة الإغلاق.

- ترك الباب مفتوحًا. << لا تدع أبواب الثلاجة مفتوحة لفترات طويلة.

- تم ضبط الثيرموستات على درجات متدنية جدًا. << اضبط الثيرموستات على درجة حرارة مناسبة.

الضاغط لا يعمل.

- في حال حدوث انقطاع مفاجئ في التيار الكهربائي أو سحب قاييس الطاقة وإعادته مرة أخرى، يصبح ضغط الغاز في نظام تبريد الجهاز غير متوازن، مما يفعل الواقي الحراري للضاغط. يعمل المنتج من جديد بعد 6 دقائق تقريبًا. إذا لم يعمل الجهاز بعد هذه الفترة، اتصل بمركز الصيانة.

- إزالة الجليد غير نشطة. << هذا أمر طبيعي في جهاز مقاوم للصقيع تلقائيًا. تتم إزالة الجليد دوريًا.

- الجهاز غير موصل بالكهرباء. << تأكد أن سلك الطاقة موصل بالكهرباء.

- إعداد درجة الحرارة غير صحيح. << اختر إعدادًا صحيحًا لدرجة الحرارة.

- لا يوجد تيار كهربائي. << يستمر الجهاز بالعمل بشكل طبيعي حال عودة الطاقة.

يزداد ضجيج تشغيل الثلاجة أثناء الاستعمال.

- وقد يتباين أداء عمل الجهاز بناء على تغيرات درجة حرارة المكان. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.

تعمل الثلاجة لفترة زمنية طويلة.

- لا يتم تنظيف الجهاز بانتظام. << نظف الجزء الداخلي بانتظام مستخدماً إسفنجاً وماء دافئ وماء مكرين.
- قد تتسبب بعض المستويات ومواد التغليف بالروائح. << استخدم المستويات ومواد التغليف الخالية من الروائح.
- تم وضع الطعام في مستويات غير محكمة الإغلاق. << احتفظ بالأطعمة في مستويات محكمة الإغلاق. قد تنتشر الميكروبات من الأطعمة غير المغلقة مسببة الروائح الكريهة.
- تخلص من أية أطعمة فاسدة أو منتهية الصلاحية داخل الجهاز.

الباب لا يغلق.

- تسد أغلفة الطعام الباب أحياناً. << غير مكان الأطعمة التي تسد الأبواب.
- لا يقف الجهاز بوضع رأسي كامل على الأرض. << اضبط القواعد لموازنة الجهاز.
- الأرض غير مستوية أو متينة. << تأكد أن الأرض مستوية ومتينة لدرجة تحمل الجهاز.

سلة الخضار عالقة.

- ربما تلامس الأطعمة الجزء العلوي من الجارور. << أعد ترتيب الأطعمة في الجارور.

إذا كان سطح المنتج ساخناً

- قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البابين. وعلى الألواح الجانبية والشوابة الخلفية أثناء تشغيل المنتج. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً يتطلب الصيانة. كن حذراً عند لمس هذه الأماكن.

تحذير: إن استمرت المشكلة بعد اتباع تعليمات هذا القسم، اتصل بالبايع أو بمركز خدمة معتمد. لا تحاول إصلاح الجهاز.



- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة عالية جداً. << يؤثر إعداد درجة حرارة حجرة المبرد على درجة حرارة حجرة المجمد. قم بتغيير درجة حرارة حجرة المبرد أو المجمد وانتظر حتى تصل الحجرات إلى مستوى درجة الحرارة المرغوبة.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << لا تفتح الأبواب كثيراً.
- ربما يكون الباب موارباً. << أغلق الباب كلياً.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخرًا أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. << هذا أمر طبيعي. يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثاً أو عند وضع صنف طعام جديد داخله.
- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخرًا. << لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.

الاهتزاز أو الضجيج.

- الأرض غير مستوية أو متينة. << إذا كان الجهاز يهتز عند تحريكه ببطء، اضبط القواعد لموازنة الجهاز. تأكد أن الأرض متينة لدرجة تحمل الجهاز.
- قد تحدث أية مواد موضوعة على الجهاز ضجيجاً. << قم بإزالة أية مواد وضعت على الجهاز.

يصدر الجهاز ضجيجاً يشبه تدفق السوائل، أو الرش، الخ.

يتخلل مبادئ تشغيل الجهاز تدفق السائل والغاز. << هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.

هناك صوت كهبوب الرياح يأتي من الجهاز.

- يستخدم الجهاز مروحة في عملية التبريد. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.

هناك تكاثف على الجدران الداخلية للجهاز.

- يزيد الطفس الحار أو الرطب من تشكل الصقيع والتكاثف. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << لا تفتح الأبواب كثيراً؛ إذا كانت مفتوحة، أغلقها.

ربما يكون الباب موارباً. << أغلق الباب كلياً. هناك تكاثف على السطح الخارجي للجهاز أو بين الأبواب.

- ربما يكون جو المكان رطباً، وهذا أمر طبيعي في الجو الرطب. << سيبتدئ التكاثف عندما تقل الرطوبة.

رائحة الجزء الداخلي سيئة.

Please read this manual before using the product!

Dear Valued Customer,




We wish you to get the best results from your product that has been manufactured meticulously at modern plants and tested with detailed quality control checks.

For this reason, we recommend that you read this user manual thoroughly before starting the product. If you hand over the product to someone else, please remember to give the user manual as well.

This manual will help you use your appliance in a fast and safe way.

- Please read this user manual carefully before installing and using the product.
- Always follow the applicable safety instructions.
- Keep the user manual in an easily accessible place for further use.
- Please read all the other documents provided with the product.

Please keep in mind that this manual may apply to several product models. This manual expressly indicates the differences between various models.

	Important information and useful hints.
	Risk of injury and property damage.
	Risk of electric shock.
	Packaging materials of this product has been manufactured from recyclable materials in accordance with the National Environment Regulations.

1 Important Instructions Regarding Safety and Environment 3

1.1. General Safety	3
1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning	5
1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine	5
1.2. Intended Use	6
1.3. Children's Safety	6
1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:	6
1.5. Compliance with the RoHS Directive:	6
1.6. Packaging Information	6

2 Your Refrigerator 7

3 Installation 8

3.1. Right place for installation.	8
3.2. Attaching the plastic wedges	8
3.3. Adjusting the stands	8
3.4. Power connection.	8
3.5. Reversing the doors	9
3.6. Reversing the doors	10

4 Preparation 11

4.1. What to do for energy saving	11
4.2. First Use	11

5 Using the product 12

5.1. Temperature adjustment button	12
5.2. Rapid freezing	12
5.3. Vacation function	13
5.4. Thermostat setting button	14
5.5. Thermostat setting button	14
5.6. Defrost.	14
5.7. Indicator panel	15
5.8. Indicator panel	16
5.9. Indicator panel	18
5.10. Indicator panel	21
5.11. Ice bucket	23
5.12. Eggholder	23
5.13. Fan	23

5.14. Vegetable bin	23
5.15. Zero degree compartment	23
5.16. Using the second crisper of the product;	24
5.17. Moving door rack	25
5.18. Sliding storage box	25
5.19. Moisture controlled vegetable bin	25
5.21. Automatic ice machine	26
5.20. Deodoriser Module	26
5.22. Icematic and ice storage container	27
5.23. Using the water dispenser	27
5.24. Filling the water dispenser's tank	28
5.25. Cleaning the water tank	28
5.26. Drip tray.	29
5.27. HerbBox/HerbFresh	29
5.28. Freezing fresh food.	30
5.29. Recommendations for storing frozen foods	30
5.30. Deep freezer details	31
5.31. Placing the food	31
5.32. Door open alert	31
5.33. Changing the opening direction of the door	31
5.34. Interior light	31

6 Care and Cleaning 32

6.1. Avoiding Bad Odours	32
6.2. Protection of plastic surfaces	32
6.3. Cleaning the Inner Surface	32
6.4. Stainless Steel Outer Surfaces	32
6.5. Cleaning Products with Glass Doors	33





6 Care and Cleaning 33

7 Troubleshooting 34

1 Important Instructions Regarding Safety and Environment

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void.

Intended use

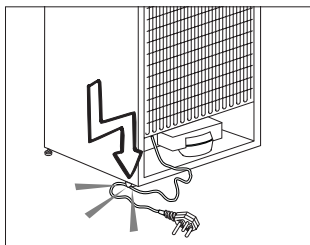
	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

1.1. General Safety

- Persons with physical, sensory or mental disabilities; persons who lack experience and information and children should not approach, enter or play with the product.
- Failure to follow the instructions and uncontrolled use of the product lead to dangerous results!
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorised service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!
- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket.



Safety and environment instructions

- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the **Authorised Service Provider** install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorised persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric chock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar

Safety and environment instructions




problems may arise if any object is placed onto the product.

- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating the product. The handle might be loose.
- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.
- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation. If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.

	If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)
	Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.
	Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.



WARNING:

Never throw the product into fire for disposal.

1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is a risk of water impact in your installation, always use a water impact protection equipment in that installation. Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.
- Do not make installation on the hot water inlet.
- Use drinking water only.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses. The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.



WARNING:

Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 550 kPa (80 psi) or above.

Safety and environment instructions

1.2. Intended Use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

1.3. Children's Safety

- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.

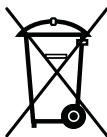
DANGER:

Before disposing your old refrigerator or freezer:

- Children may get locked inside.
- Remove the doors.
- Leave the shelves to prevent children from getting inside the product easily.



1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:



This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection centre for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection centres.

1.5. Compliance with the RoHS Directive:

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Packaging Information

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste. Take these materials to a recycling point designated by local authorities.

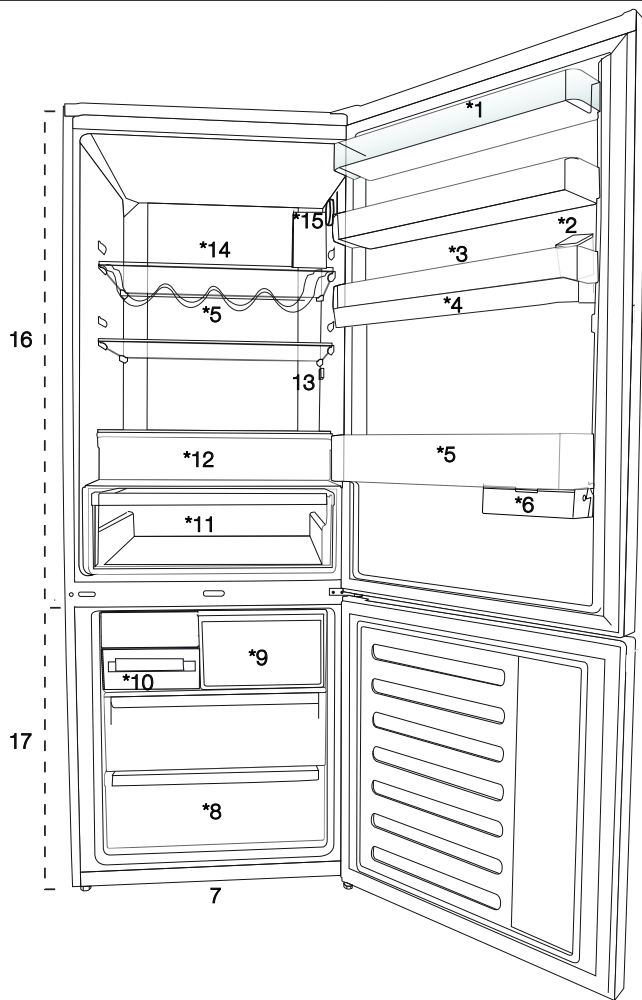
DANGER:

Risk of Fire or Explosion:

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product. All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations.



2 Your Refrigerator



1. Cooler compartment door shelf
2. Water dispenser filling tank
3. Egg section
4. Water dispenser reservoir
5. Bottle shelf
6. Sliding storage box
7. Adjustable legs
8. Deep freezer compartment
9. Quick freeze compartment
10. Ice cube tray & Ice bank
11. Vegetable bin
12. Zero degree compartment
13. Interior light
14. Cooler compartment glass shelf
15. Temperature adjustment button

16. Cooler compartment

17. Freezer compartment




May not be available in all models



***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

	WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.
	WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!
	WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

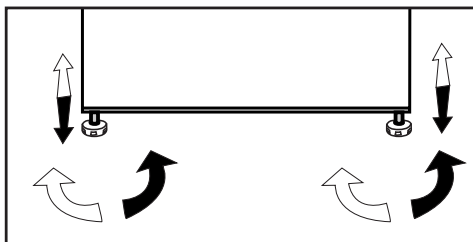
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.




1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands


If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection

	WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

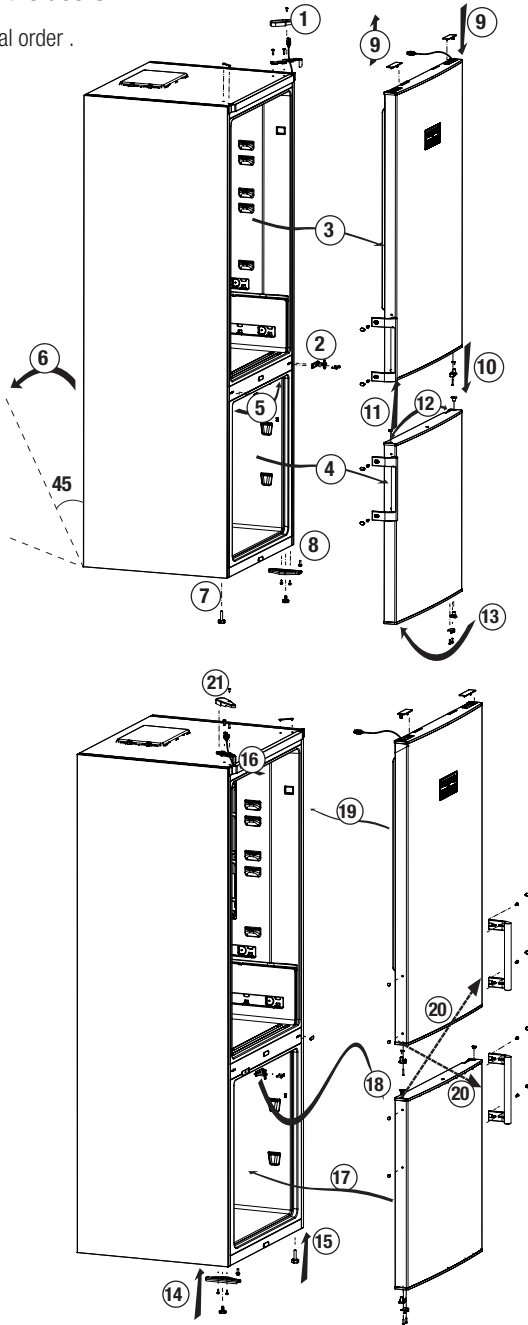
- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.
---	--

Installation

3.5. Reversing the doors

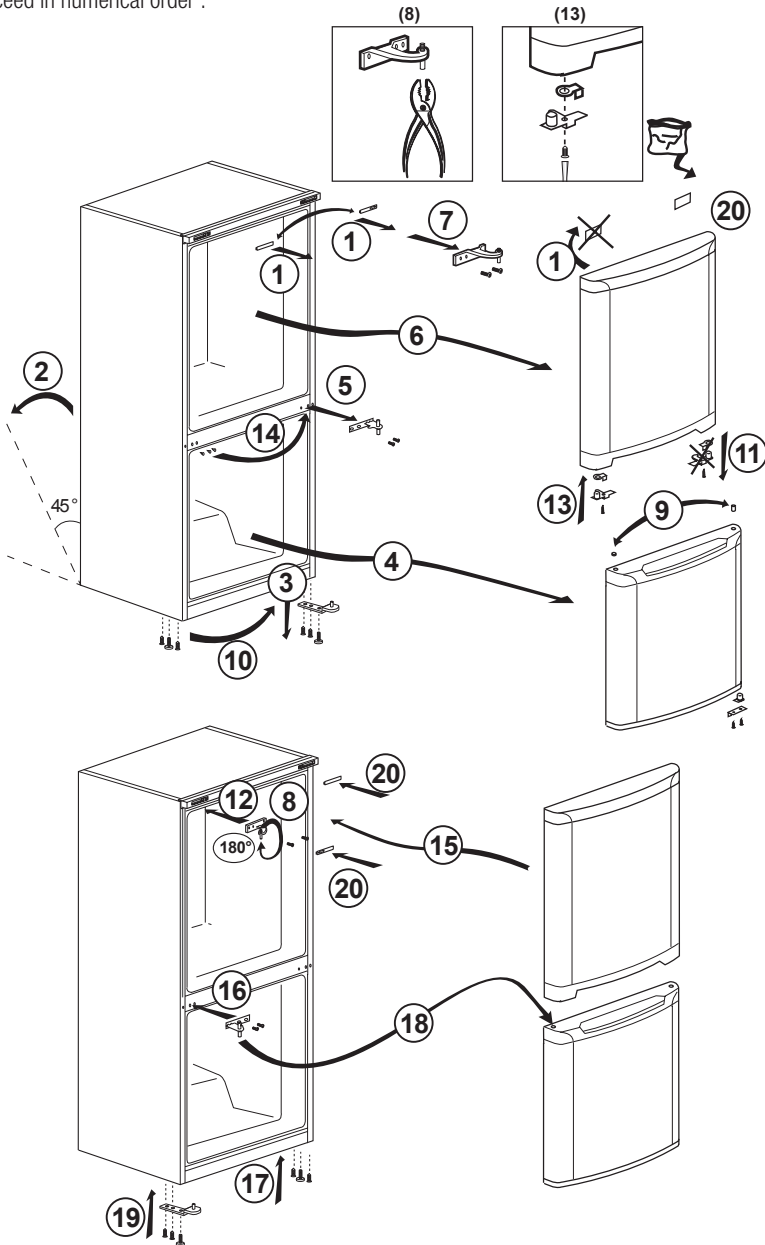
Proceed in numerical order .



Installation

3.6. Reversing the doors

Proceed in numerical order .



4

Preparation

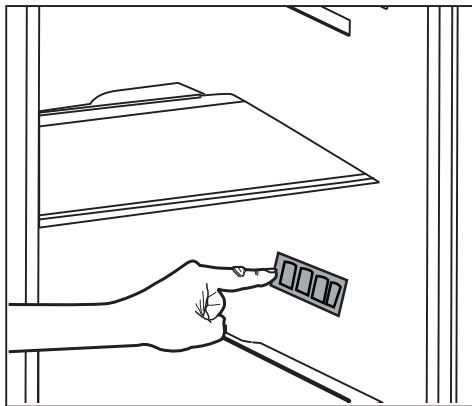
4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

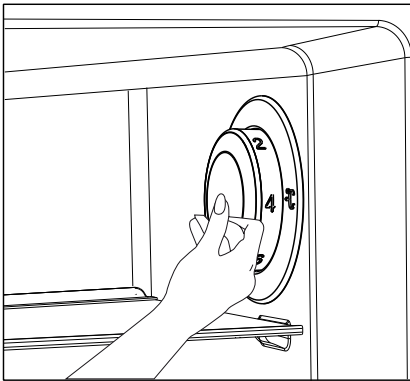
5.1. Temperature adjustment button

Internal temperature of your refrigerator varies depending on the following reasons:

- Seasonal temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for long periods,
- Meals put into the refrigerator without being cooled to room temperature,
- Location of the refrigerator in the room (e.g. exposed to sunshine).
- Internal temperature varying due to these factors can be adjusted via the adjustment button.


Numbers around the adjustment button indicate temperature degrees as “°C”.

If the ambient temperature is 20°C, it is recommended to use the refrigerator temperature adjustment at 4°C. In other ambient temperatures this value can be customised.



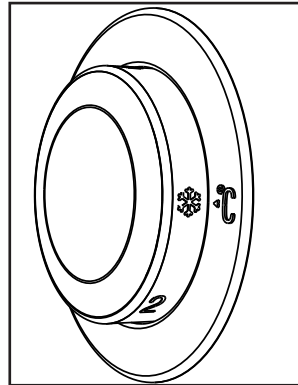
5.2. Rapid freezing

If you want to freeze large amounts of fresh food, switch the temperature adjustment button to

 position before putting the food into the quick freezing compartment.

It is recommended to keep the button at this position for 24 hours to freeze maximum amount of food indicated as the freezing capacity. Pay special attention not to mix food stored as frozen and fresh food.

Remember to switch the temperature adjustment button back to its previous position.




May not be available in all models



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

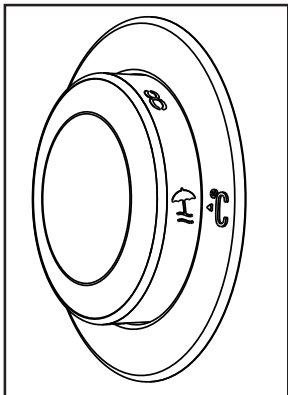
Using the product

5.3. Vacation function

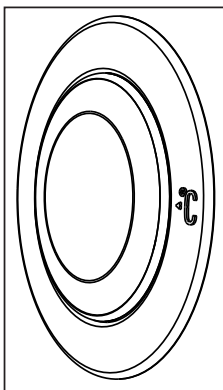
If doors of the product is not () opened for at least 12 hours after adjusting the temperature setting button to the highest, vacation function is automatically activated.

Button setting must be changed to cancel the function.

It is not recommended to store food in the cooler compartment when vacation function is activated.



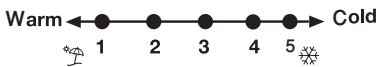
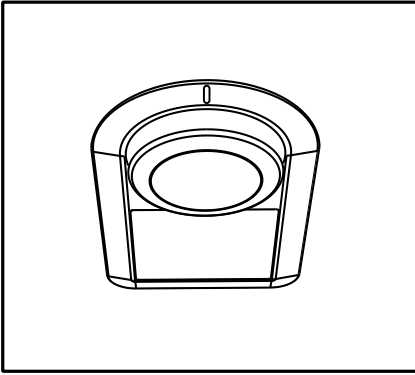
- After setting is completed, you can conceal the temperature setting button by pressing it inside.



Using the product

5.4. Thermostat setting button

The operating temperature is regulated by the temperature control.



1=Lowest cooling setting (Warmest setting).

4=Highest cooling setting (Coldest setting).

The average temperature inside the fridge should be around +5°C.

Please choose the setting according to the desired temperature.

Please note that there will be different temperatures in the cooling area.

The coldest region is immediately above the vegetable compartment.

The interior temperature also depends on ambient temperature, the frequency with which the door is opened and the amount of foods kept inside.

Frequently opening the door causes the interior temperature to rise.

For this reason, it is recommended to close the door again as soon as possible after use.

5.5. Thermostat setting button

The interior temperature of your refrigerator changes for the following reasons;

- Seasonal temperatures,
- Frequent opening of the door and leaving the door open for long periods,
- Food put into the refrigerator without cooling down to the room temperature,
- The location of the refrigerator in the room (e.g. exposing to sunlight).
- You may adjust the varying interior temperature due to such reasons by using the thermostat. Numbers around the thermostat button indicates the cooling degrees.
- If the ambient temperature is higher than 32°C, turn the thermostat button to maximum position.
- If the ambient temperature is lower than 25°C, turn the thermostat button to minimum position.

5.6. Defrost

Fridge compartment

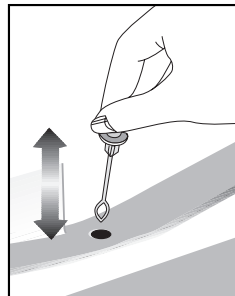
Fridge compartment performs full-automatic defrosting. Water drops and a frosting up to 7-8 mm can occur on the inner rear wall of the fridge compartment while your refrigerator cools down. Such formation is normal as a result of the cooling system. The frost formation is defrosted by performing automatic defrosting with certain intervals thanks to the automatic defrosting system of the rear wall. User is not required to scrape the frost or remove the water drops.

Water resulting from the defrosting passes from the water collection groove and flows into the evaporator through the drain pipe and evaporates here by itself.

Deep freezer compartment does not perform automatic defrosting in order to prevent decaying of the frozen food.

The freezer compartment defrosts automatically.

Check regularly to see if the drain pipe is clogged or not and clear it with the stick in the hole when necessary.



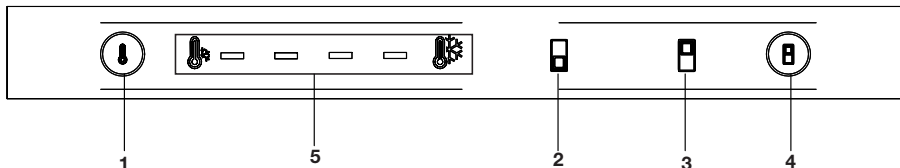
May not be available in all models

Using the product

5.7. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



- 1.** Key For Changing the Cooling Value: It is used to adjust the cooling value of the fridge and freezer compartments. If you press this key while the freezer compartment indicator (2) is on, cooling of the freezer compartment will change. If you press this key while the fridge compartment indicator (3) is on, cooling of the fridge compartment will change.
- 2.** Freezer Compartment Indicator: When this indicator is on, current cooling value of the Freezer compartment will be displayed on the cooling indicator (5). You can press the Key for Changing the Cooling Value (1) to change the cooling value of the freezer compartment.
- 3.** Fridge Compartment Indicator: When this indicator is on, current cooling value of the Fridge compartment will be displayed on the cooling indicator (5). You can press the Key for Changing the Cooling Value (1) to change the cooling value of the fridge compartment.
- 4.** Compartment Selection Key: It is used to select fridge and freezer compartments.
- 5.** Cooling Indicator: It shows the cooling value of the selected compartment. Cooling value increased from left to right.



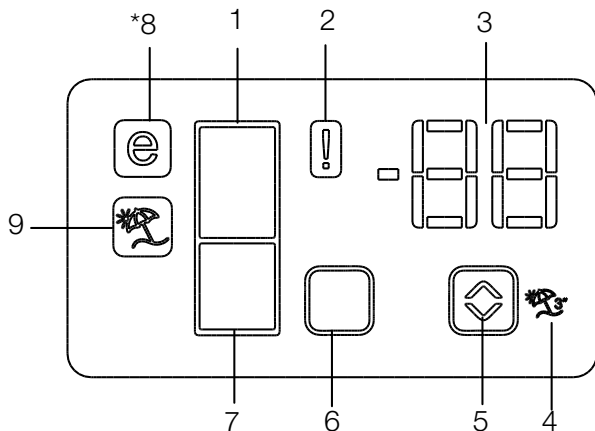
***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

5.8. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**

May not be available in all models



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Fridge compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

2. Error status indicator

If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated. When this indicator is activated, "E" is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as "1,2,3..." are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

3. Temperature indicator

Indicates freezer, fridge compartment temperature.

4. Vacation function button

Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation** button again.

5. Temperature setting button

Changes the temperature of the relevant compartment between -24°C... -18°C and 8°C...1°C.

6. Compartment selection button

Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

7. Freezer compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

8. Economy mode indicator

Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C.

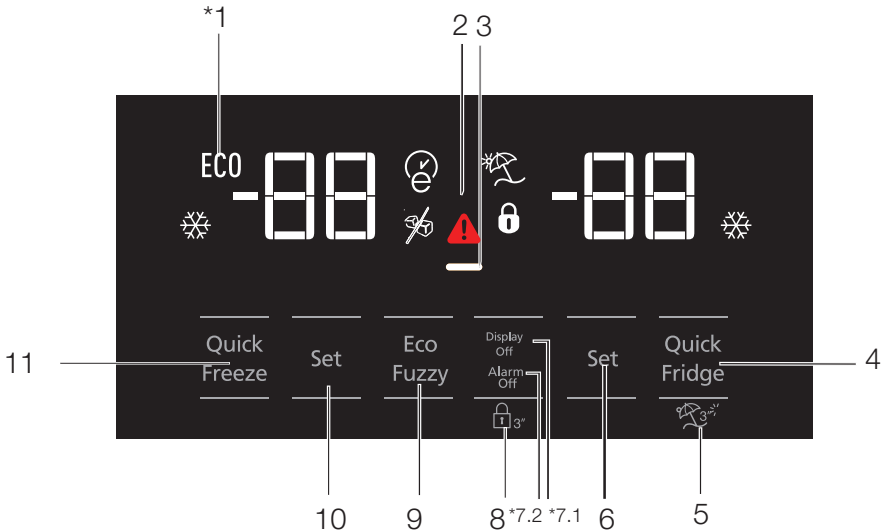
9. Vacation function indicator

Indicates that vacation is activated.

Using the product

5.9. Indicator panel

This touch-control indicator panel allows you to set the temperature without opening the door of your refrigerator. Just touch the relevant button with your finger to set the temperature.



- 1- Economic use
- 2- High temperature / fault alert
- 3- Energy saving function (display off)
- 4- Rapid cooling
- 5- Vacation function
- 6- Cooler compartment temperature setting
- 7- Energy saving (display off) / Alarm off warning
- 8- Keypad lock
- 9- Eco-fuzzy
- 10- Freezer compartment temperature setting
- 11- Rapid freezing

May not be available in all models




***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C , the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.

2. High temperature / fault alert


This indicator () will light up in case of temperature faults or fault alerts. This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

3. Energy saving function (display off)



If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be cancelled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be cancelled.

4. Rapid cooling


When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up () and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.

5. Vacation function




To activate the Vacation function, press the button for () 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the **vacation function** button again to cancel this function

6. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button, the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively. ()

7.1. Energy saving (display off)


Pressing this button () will light up the energy saving sign () and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button () again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7.2. Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.


8. Keypad lock

Press the keypad lock button () simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign

() will light up and the keypad lock will be activated. The buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Keypad lock button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged.


Press the **keypad lock** button () to prevent changing the refrigerator's temperature settings.

9. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the () eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds.

The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

10. Freezer compartment temperature setting

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button will enable the freezer compartment temperature to be set at -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24. ()

Using the product

11. Rapid freezing

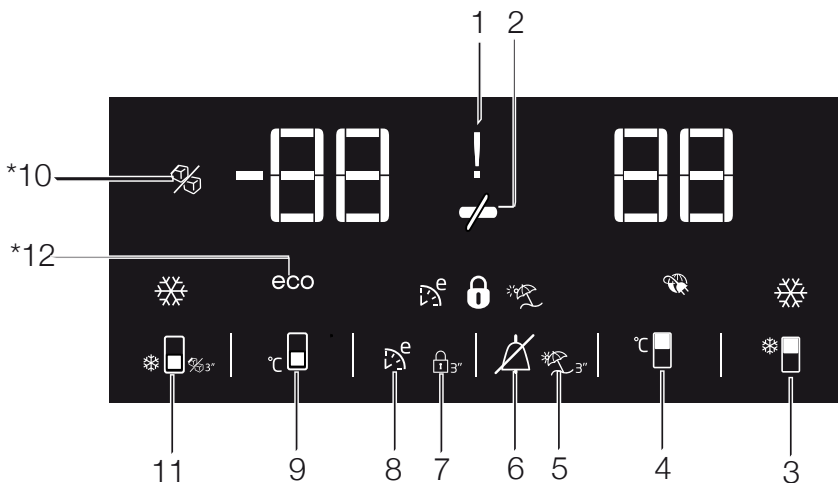
For rapid freezing, press the button; this will activate the rapid freezing indicator (❄️).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button (❄️) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting. The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.

Using the product

5.10. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator (⚡) illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment (🔪) press the alarm off button to clear the warning.

2. Energy saving function (display off):

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. (🌿)

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

3.Quick fridge function

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings. (🔑)

- | | |
|--|---|
| | Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product. |
| | If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature. |

May not be available in all models



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

4. Fridge compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8... respectively. Press this button to set the fridge compartment temperature to the desired value.

5. Vacation Function

In order to activate vacation function, press the this button for 3 seconds, and the vacation mode indicator will be activated. When the vacation function is activated, “- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation function** button again.

6. Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

7. Key lock

Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator .

8. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active . Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.

This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.

9. Freezer compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18... respectively. Press this button to set the freezer compartment temperature to the desired value.

10. Icematic off indicator

Indicates whether the icematic is on or off. If On, then the icematic is not operating. To operate the icematic again press and hold the On-Off button for 3 seconds.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

11. Quick freeze function button/ icematic on-off button

Press this button to activate or deactivate the quick freezing function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.

To turn on and off the icematic press and hold it for 3 seconds.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in fridge compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

Using the product



This function is not recalled when power restores after a power failure.

12. Economic usage indicator

Indicates that the product is running in energy-efficient mode. (**eco**) This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

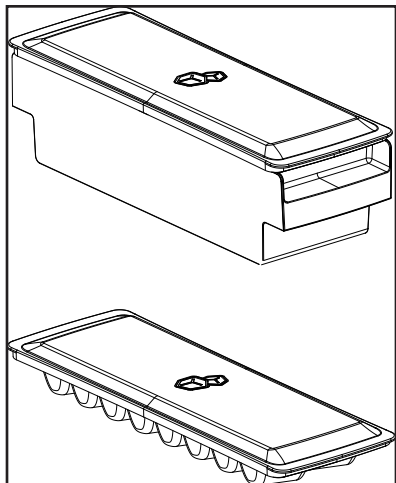


Economic usage indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

5.11. Ice bucket

*optional

- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



5.12. Eggholder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

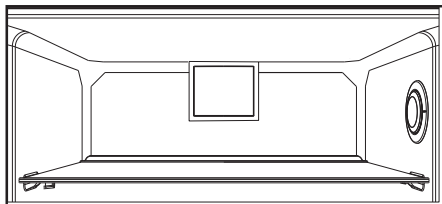


Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.13. Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.14. Vegetable bin

*optional

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.15. Zero degree compartment

*optional

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

Using the product

5.16. Using the second crisper of the product;



Figure 1.

As shown in the figure, there are 2 stoppers in the second crisper of K70560 model product.



Figure 2.

The second crisper looks like Figure 2 when closed.



Figure 3.

With the door is open 90°, pull the second crisper up to the first stopper as shown in Figure 3.

In the case that the drawer is more open, first of all, open the door by at least 135° degrees. After that, as shown in Figure 4, lift the second crisper for about 5 mm so that it is freed from the first stopper.



Figure 4.

After lifting, pull the second drawer up to the second stopper as shown in Figure 5.



Figure 5.

Using the product

5.17. Moving door rack

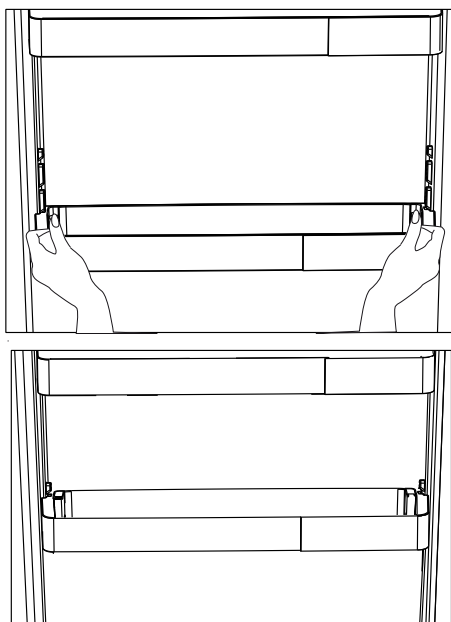
*optional

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

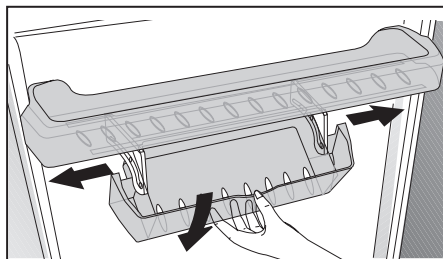


5.18. Sliding storage box

*optional

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



5.19. Moisture controlled vegetable bin

*optional

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible. When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

Using the product

5.20. Deodoriser Module

(FreshGuard) *optional

The deodoriser module quickly eliminates the bad smells in your refrigerator before they permeate the surfaces. Thanks to this module, which is placed on the ceiling of the fresh food compartment, the bad odours dissolve while the air is actively being passed on the odour filter, then the air that has been cleaned by the filter is re-emitted to the fresh food compartment. This way, the unwanted odours that may emerge during the storage of foods in the refrigerator are eliminated before they permeate the surfaces.

This is achieved thanks to the fan, LED and the odour filter integrated into the module. In daily use, the deodoriser module will turn on automatically on a periodic basis. To maintain efficient performance, it is recommended to have the filter in the deodoriser module by the authorised service provider every 5 years. Due to the fan integrated into the module, the noise you will hear during operation is normal. If you open the door of the fresh food compartment while the module is active, the fan will pause temporarily and resume where it has left off after some time the door is closed again. In case of power failure, the deodoriser module will resume where it has left off in the total operation duration once the power is back.

Info: It is recommended to store aromatic foods (such as cheese, olives and delicatessen foods) in their packaging and sealed to avoid bad odours that may result when smells of various foods get mixed. Besides, it is recommended to take spoiled foods out of the refrigerator quickly to prevent the other foods from getting spoiled and avoid bad odours.

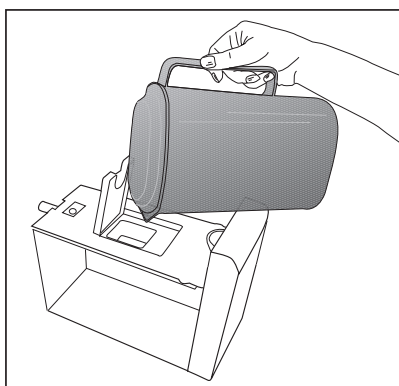
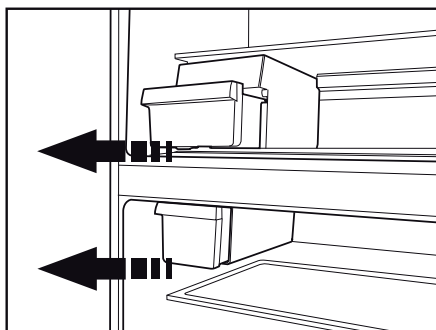
5.21. Automatic ice machine

*optional

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back. First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment. After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty. If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



Using the product

5.22. Icematic and ice storage container

*optional

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice. Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

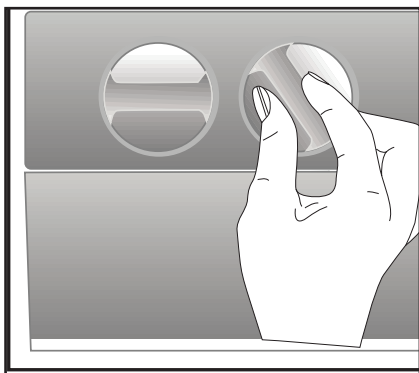
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.23. Using the water dispenser

*optional

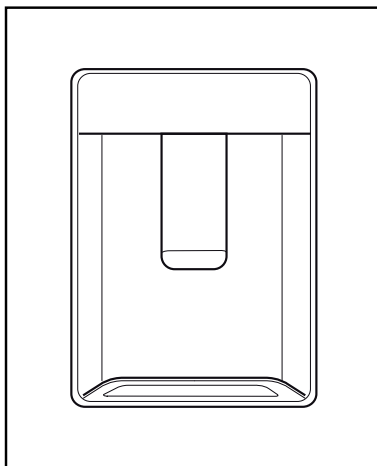


It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.



If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



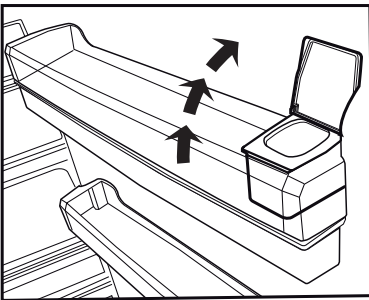
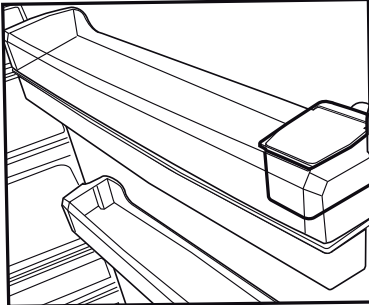
Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

Using the product

5.24. Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



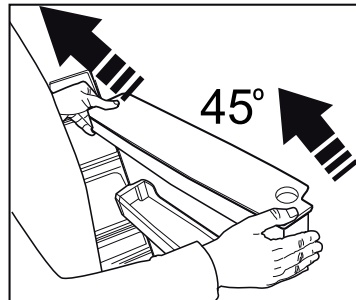
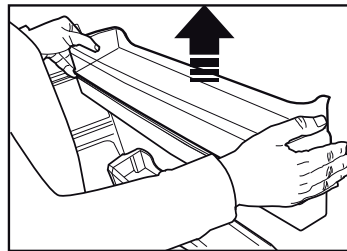
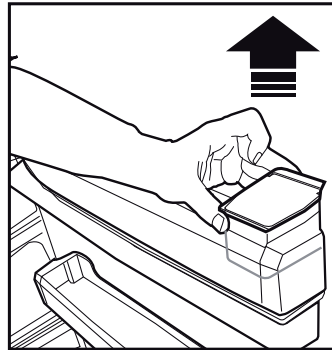
Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

5.25. Cleaning the water tank

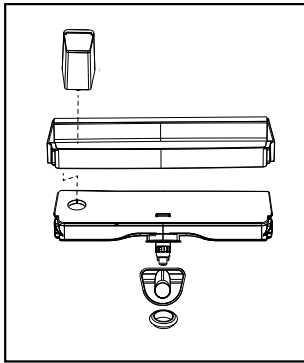
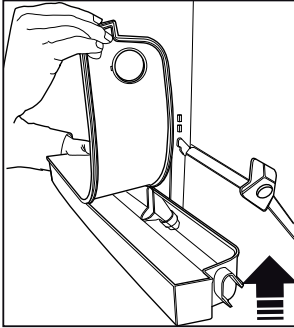
1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



Using the product

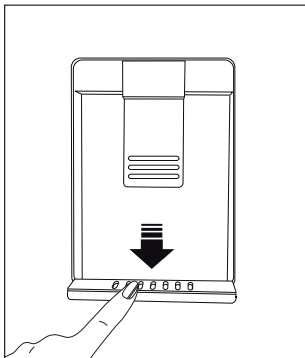


5.26. Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



5.27. HerbBox/HerbFresh

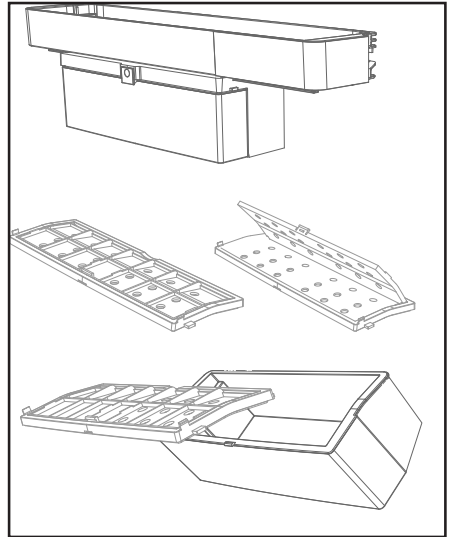
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+.

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



Using the product

5.28. Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.

- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not freeze large quantities of food at once.

5.29. Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C .

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the "Expiry Date" on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food's packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
$-20, -22$ or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C .
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.30. Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .

You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer.

Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.31. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.32. Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn off if the warning continues for 10 min.

5.33. Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.34. Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

Service life of the product will extend and frequently encountered problems will decrease if the product is cleaned periodically.



WARNING: Switch off the product before cleaning.



WARNING: It is recommended to clean the condenser every six months using gloves. You must not use vacuum cleaners.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp abrasive instruments, soap, household cleaners, detergent or wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth in the solution and wring it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing or other electrical parts.
- If you will not use the refrigerator for a long time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- Take out all items in the product to remove the door and body shelves.
- Remove the door shelves by pulling them up. Slide the shelves downwards to re-install them after cleaning.
- Never use chloric cleaning agents or water to clean outer surfaces or chrome-coated parts of the product. Chlorine causes abrasion on such metal surfaces.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface.

6.1. Avoiding Bad Odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, odour may be emitted if foods are stored improperly or if the inner surface of the product is not cleaned as required. Please consider the following to avoid this problem:

- It is important that the refrigerator is kept clean. Food residuals, stains, etc. can cause odour. For this reason, clean your refrigerator with carbonate solved in water every 15 days. Never use detergents or soap.
- Keep your foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Never keep expired or spoiled foods in your refrigerator.

6.2. Protection of plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface with warm water immediately.

6.3. Cleaning the Inner Surface

To clean the inner surfaces and all removable parts, wash them with a mild solution comprising soap, water and carbonate. Rinse and dry thoroughly. Prevent the water from contacting the lighting means and control panel.



ATTENTION:

Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol-based cleaning agents on any of the inner surfaces.

6.4. Stainless Steel Outer Surfaces

Use a stainless steel cleaning agent that is non-abrasive and apply it with a lint-free, soft cloth. For polishing, wipe the surface softly with a damp microfiber cloth and use dry wash-leather. Always follow the strands of the stainless steel.

6.5. Cleaning Products with Glass Doors

Remove the protection foil on the glass.

There is a coating on the surface of the glass. This coating minimises stain formation and ensures that stains and dirt are cleaned easily. Glasses that are not protected by a coating might be exposed to permanent bonding of organic or inorganic, air or waterborne pollutants such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones, which lead to stains and physical damage in a short time. Despite regular washing, the glass becomes very hard to keep clean, though not impossible. As a result, the clarity and good appearance of the glass reduces. Hard and abrasive cleaning compounds and methods increase these defects even further and accelerate the deterioration process.

*Non-alkali, non-abrasive and water-based cleaning products must be used for routine cleaning procedures. For the coating to have long service life, alkali or abrasive substances must not be used during cleaning processes.

These glasses were subject to a tempering process to increase their impact and breakage resistance.

As an additional safety measure, there is a safety film on the back surfaces of the glasses to ensure that they will not harm the environment in case of breakage.

Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

The refrigerator is not operating.

- It may not be plugged in properly. >>>Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Do not place foods containing liquid into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
- The thermostat may have been set to a very cold level. >>>Set the thermostat to an appropriate level.

The compressor is not operating.

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

- Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be bigger than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The room temperature may be high. >>> It is normal that the product operates for longer periods in hot environments.
- The refrigerator may have just been plugged in or loaded with food. >>>It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food. This is normal.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that enters the refrigerator causes it to operate for a longer period of time. Do not open the doors frequently.
- Freezer or fridge compartment door may have been left ajar. >>> Check if the doors are closed completely.
- The appliance may be set to a very low temperature. >>> Set the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the product reaches this temperature.
- Door seal of the fridge or freezer compartment may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time to maintain the current temperature.

Fridge temperature is adequate but the freezer temperature is very low.

- The freezer compartment temperature may be set to a very low value. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher value and check.

Freezer temperature is adequate but the fridge temperature is very low.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> Adjust the fridge temperature to a higher value and check.

Troubleshooting

Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Set the fridge compartment temperature to a lower value and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer compartment until the fridge or freezer compartment temperature reaches an adequate level.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.
- The refrigerator may have been just plugged in or loaded with food. >>>This is normal. It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.

Vibration or noise.

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly, adjust the feet to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. >>>This is normal and not a fault.

Whistle is heard from the refrigerator.

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear when the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

There is a bad odour inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odour. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required to keep the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organise the foods in the crisper.

If The Surface Of The Product Is Hot.

High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!

Fan keeps running when the door is open.

The fan may keep running when the door of the freezer is open.



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.